

Baleares

Director:
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII
Nº13.580

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Miércoles, 10 noviembre 1982

Don Juan Carlos despidió al Papa

ADIOS, SANTIDAD

● Jornada europeísta en Santiago de Compostela

Ayer llegó el momento del «adiós». El Papa cumplió su última jornada en España, y la cumplió en Galicia, desde donde salió para Roma.

Se trasladó de Madrid al aeropuerto de Santiago, donde en las cercanías celebró la Santa Misa, para seguir después hasta la Catedral del Apóstol, que visitó privadamente.

Por la tarde tuvo un encuentro con las «gentes del mar» y en sus palabras puso de relieve la separación entre esposa y mujer, debido al trabajo, y entre madre e hijos.

Después en la Catedral se celebró un acto europeísta, en el que pronunció unas palabras el Rey don Juan Carlos, refiriéndose a los problemas europeos y al afán de unidad que debe animarnos a todos.

A este parlamento contestó el Sumo Pontífice para resaltar las divisiones políticas y religiosas de Europa, que deben ser superadas.

Por último se trasladó al aeropuerto de Santiago, para despedirse de España, y de los Reyes, pronunciando un discurso en el que terminó con las siguientes palabras: «Hasta siempre, España, hasta siempre tierra de María».

(Información en páginas 3 y 4)



SS. MM. los Reyes de España saludaron al Papa en la catedral de Santiago de Compostela. Posteriormente le despedirán en el aeropuerto de Labacolla, antes de terminar su estancia en España y partir para Roma. (Telefoto Efe)

Detenido en Francia con etarras

Ignacio Zabala, muy conocido en Palma

La noticia que en exclusiva ofreció ayer «Baleares» a sus lectores acerca de la detención en San Juan de Luz del industrial vasco Ignacio Zabala Sarriá —dentro de la operación llevada a cabo por la policía francesa contra tres dirigentes etarras— causó en Palma tremendo impacto por el ser Ignacio Zabala muy conocido y gozar de generales simpatías.

Ignacio Zabala llegó a Mallorca integrando la plantilla de la empresa de construcción «Donato Lasa», que tuvo a su cargo la construcción del entonces «Hotel Bahía» hoy «Meliá Mallorca». Al finalizar la obra la empresa se estableció en nuestra ciudad y realizó otras muchas de gran envergadura. Hacia los años setenta «Donato Lasa» se trasladó a Madrid pero aquí quedó Ignacio de Zabala al frente de la empresa de construcción que montó con su hermano, Jose María, como sucursal de la que poseen en San Sebastián. Pese a que se indicara que el domicilio de Ignacio está en Palma, la realidad es que lo tiene en San Sebastián aunque sí es cierto que realiza frecuentes viajes y estancias en Mallorca.

Como se sabe, una vez puesto a disposición judicial se decretó su libertad, aunque vigilada, por no haberse encontrado pruebas concretas de su participación en el procedimiento de extorsión —el cobro del impuesto revolucionario— delito, entre otros, del que han sido acusados los tres dirigentes etarras detenidos.

Tragedia en el túnel

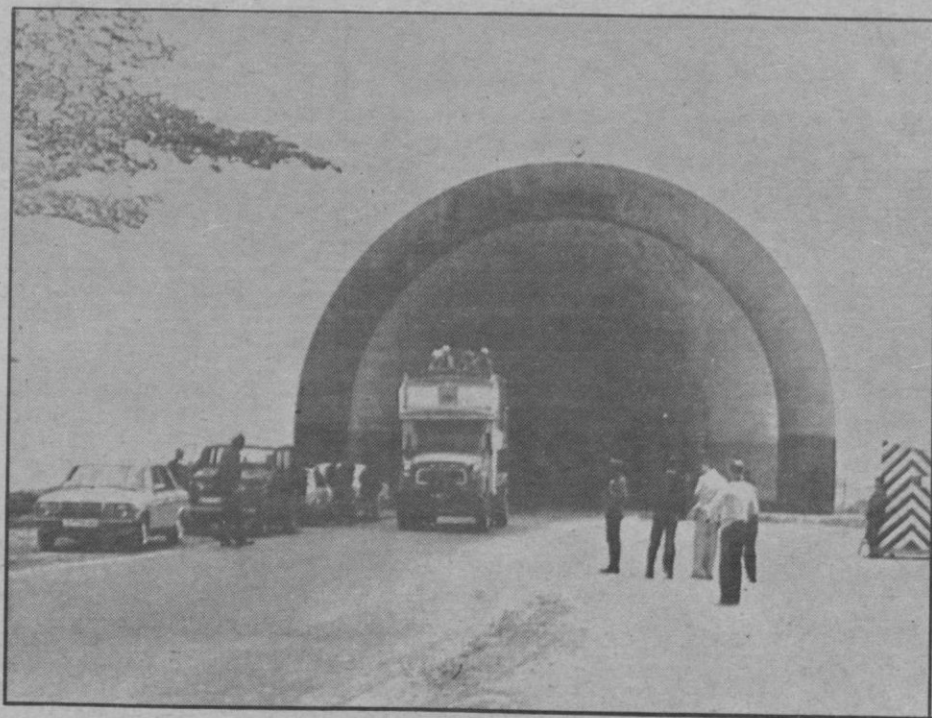
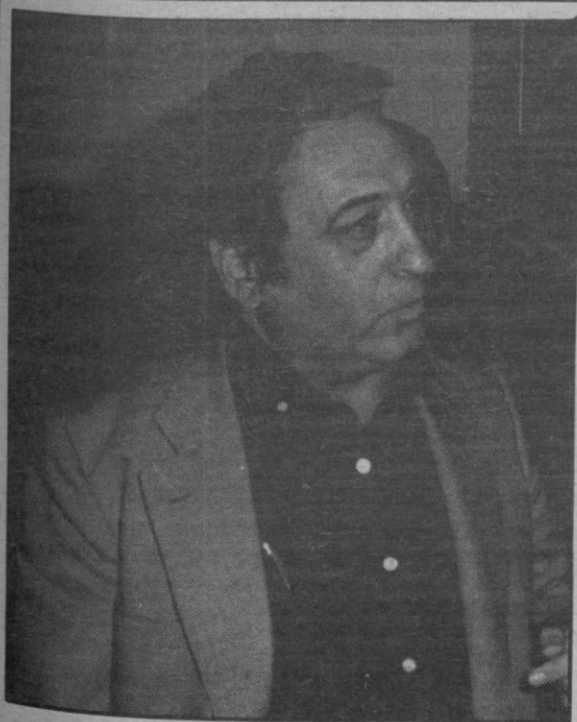


Foto de archivo de la entrada norte del túnel de Solong, de 2'6 Km. de longitud.

Centenares de soldados soviéticos murieron la pasada semana en el interior del túnel de Solong, de dos kilómetros y medio de longitud, al norte de Kabul, capital de Afganistán.

El accidente se produjo cuando un convoy militar soviético chocó contra un camión, originando un incendio que provocó una densa humareda y causó la muerte de setecientos soldados soviéticos y cuatrocientos civiles afganos, según fuentes diplomáticas acreditadas en Kabul. Otras informaciones hablan de 2.700 muertos.



Nicolás Redondo, hoy en Palma

Hoy miércoles estará en Palma el secretario general de UGT, Nicolás Redondo, quien visitará por la mañana la empresa Buades y se reunirá a las once de la mañana en la AISS con los delegados ugetistas. Por la tarde celebrará una rueda de prensa en la sede de UGT con los medios informativos locales.

Tapiflex
ES LA SUPERACION DEL SOMIER
JOSE FLEX
DISTRIBUIDOR
CALLE SAN MIGUEL

Balears/Debat

Els serveis veterinaris i la Sanitat Animal a les Illes Balears

Seguint amb el tema ja tractat per la Unió de Pagesos de Mallorca a la darrera del mes de juny, presentam ara una segona part referida a la situació actual —quatre mesos més tard— i a aspectes no tractats en aquell primer informe.

En relació a les places vacants existents actualment, aquesta és la situació:

D'ençà de la publicació del nostre primer informe, el Ministeri de Sanitat ha cobert les següents places: la de Sineu i una de les dues de Palma. Així, idò, cal reconèixer que qualche cosa s'ha avançat. Hem de recordar, però, que encara queden per cobrir les següents: 1 de Mercadal, 1 de Maó i 1 de Palma. Hem de dir, també, que al Col·legi de Manescals funciona una Bossa de Feina, a la que s'hi inscriuen els manescals que desitgen ocupar qualcuna d'aquestes places vacants i que a aquesta llista hi ha una vintena de llicenciats apuntats.

Hem de recordar aquí que han desaparegut les places de: Sencelles, Muro, Algaida i Llubi.

A més, hi ha d'haver una proporció entre el nombre de manescals titulars d'una població i el nombre d'habitants d'aquesta ciutat o poble. Vegem la relació següent:

sent pràcticament la mateixa, és a dir que un total de aproximadament 17 professionals no tenen residència al seu lloc de destí.

El tema de les incompatibilitats era analitzar, dient que una sèrie de manescals ocupen més d'un càrrec i que ho consideràvem incompatible. El que també és cert, és que la tenència d'una titularitat implica dedicació a aquella feina. Idò, bé, devers un 25% dels manescals titulars fan més feines que la pròpia de titular a empreses hoteleres, fabricques de pinsos, clíniques privades, centrals lleteres, etc.

Hem d'afegir que quan un manescal titular se'n va de vacances deixa ocupant el seu càrrec a un altre titular, i aquest a la vegada deixarà de substituir a aquell en anar-se'n de vacances, amb el resultat de cobrar una paga més per any i llevar feina a possibles manescals joves.

Hem explicat fins aquí la manca de personal per atendre les funcions pròpies de la inspecció veterinària i la irregular dedicació

plotacions, campanyes de sanejament, vacunacions, documents oficials que amparen el transport d'animals, tècnics i funcionaris que controlen aquestes condicions sanitàries, etc. Analtzem de quina manera es duen a terme aquets controls:

A) La insularitat és, d'un punt de vista epizootic, la gran barrera natural de què disposam. Però aquesta barrera deixa d'existir si el control dels animals i de la carn que arriben per ports i aeroports no és estricte. La quarentena dels animals és fa una vegada traspasada la barrera, quan els animals, ja son dins les explotacions. I si miram el cas del port d'Alcúdia, veurem com s'importen animals amparats només amb la guia d'origen i sanitat, que per cert actualment no ofereix cap garantia sanitària al pagès degut a les fortes parasitacions dels animals que arriben per aquell port.

B) Respecte a les explotacions ramaderes, hi ha un intent d'adequar-les anomenades clandestines i que estan relacionades amb escorxadors, particulars, hotels, restaurants, etc., perquè cap d'aquestes empreses pot tenir explotacions ramaderes, per evitar el consum de restes d'ali-

concret du a un estat de permissivitat de greus repercussions sanitàries. La pagesia el pateix: contaminacions d'aigües i de terres, infestacions als animals, tancades de mercats, etc.

D) Controls sanitaris, vacunacions, sanejament, —els pagesos demanam informació clara dels controls sanitaris biològics que es fan de les principals malalties que ens afecten. També exigim més informació respecte a com combatre-les i dels resultats obtinguts de les campanyes que es fan.

Volem campanyes de vacunacions i de sanejament regulars, sense les oscil·lacions a què estam acostumats. A més, aquestes campanyes de res serveixen, si no es respecta la barrera natural que és la mar.

Creim també que és molt necessari que hi ha hagui una subvenció justa per als animals decomisats.

E) Les guies d'origen i sanitat, degut a l'actual estructura, no ofereixen cap garantia sanitària i consideram que és un abús cobrar-les.

Respecte a un tema de molta actualitat, la declaració de zona lliure de peste porcina africana a la nostra illa, volem fer pública la nostra sorpresa perquè a Mallorca hi ha peste porcina africana i no entenen com es pot declarar zona lliure i a més ja que s'ha fet aquesta declaració EXIGIM l'apertura immediata del mercat de porcs de Sineu, perquè oficialment ha desaparegut la causa que va motivar la seva tancada i el propi ajuntament de Sineu fa més de dos anys que ho té demanat al Sr. Conseller d'Agricultura. Tenim constàcia, a més, que l'equip veterinari del Ministeri d'agricultura ha fet sacrificar no fa gaire porcsospitosos de PPA amb ridícules indemnitzacions als propietaris de 40 ptes./ Kg. viu.

Fins aquí el que la UPM té a dir respecte aquest tema. Pensam seguir tractant-lo perquè com es veu es troba molt lluny de ser satisfatori.

Resumint, veim que és necessària una millora de la inspecció sanitària veterinària en general, però que això no serà POSSIBLE si abans no s'aplica estrictament la legislació vigent en quant a provisió de places de manescals funcionaris sanitaris. I en aquest sentit, instem els organismes implicats i amb responsabilitat sobre el tema perquè assumeixen la gravetat del problema i actuïn en conseqüència, perquè a la fi els perjudicats segueixen essent els pagesos i els manescals joves sense feina. Montuiri, 25 d'octubre de 1982.

La dimisión de Carrillo

Por Cristóbal Paez

La dimisión del secretario general del Partido Comunista de España Santiago Carrillo, explica mejor que ninguna otra cosa la hondura de la crisis que azota a esta fuerza política, reducida a un cuarteto de diputados después de las elecciones generales del pasado 28 de octubre. Esto no significa en absoluto que el PCE esté condenado a desaparecer por extinción, pues la verdad es que su esquema de organización se conserva intacto y existe un espacio político que dicho partido puede ocupar sin que ningún otro se lo dispute eficazmente. Me refiero, obviamente, a los grupos que, con la etiqueta comunista, están situados a la izquierda del PCE, tan gustosos de la fanfarria demagógica y la utopía.

Abandona Carrillo el puente de mando después de una larga etapa de jefatura omnimoda que ha durado veintidós años. La personalización de los esfuerzos de un partido político en la figura de su máximo dirigente —señala un editorial de «El País»— es un conocido fenómeno de proyección social mediante el que ese líder se apropia enteramente de los trabajos y las fatigas de los militantes. Pero esos procesos de alienación colectiva, gratificadores para el beneficio en los momentos de éxito, se vuelven en su contra cuando llegan las horas bajas. Santiago Carrillo identificó su persona con el PCE hasta el punto de convertir a quienes discrepaban de sus posturas en «anticomunistas». Su personalización de la política comunista ha traído como consecuencia que la derrota electoral se haya vuelto en contra suya en un movimiento de péndulo cuyo punto simétricamente opuesto cabe situar en su enorme popularidad durante los primeros años de transición.

Al dimitido Secretario General no hay que negarle la moderación con que ha actuado a lo largo del tiempo político que comienza en la legalización de su partido en 1977. Carrillo se percató de que España no estaba por la ruptura violenta, pseudorevolucionaria, y afinó perfectamente las cuerdas del PCE, dando pasos tan significativos como el reconocimiento de la Corona, en cuanto supremo poder arbitral y moderador, el abandono del marxismo-leninismo, la adopción de la bandera nacional, etcétera. Su proyecto «eurocomunista» causó, cual se nos ha recordado ahora, profundo disgusto en Moscú, que llegó a estallar en serias polémicas en los órganos teóricos del partido comunista de la Unión Soviética y en serios incidentes protocolarios durante las últimas visitas de Carrillo y otros dirigentes de su línea a la URSS. Tampoco hay que olvidar a este respecto que, a raíz de los resultados electorales adversos al PCE, la agencia TASS o, como quien dice, el Kremlin, entendió que «esto se explica por la política que recientemente viene siguiendo la dirección del partido comunista de España, tanto en el país como en la escena internacional, y que ha merecido reiteradas críticas, sobre todo de la propia España».

Le ha sido confiada la sustitución del mítico Santiago Carrillo a Gerardo Iglesias, secretario del Partido Comunista de Asturias. Iglesias tiene treinta y siete años, procede del estamento obrerista —fue picador de mina en su tierra natal— se pasó cinco años en la cárcel en el régimen anterior y, en el terreno ideológico-operativo, esta en la línea carrillista, tal y como queda atestiguado en la purga de elementos críticos, intelectuales y no intelectuales, que, con mano firme, orquestó en el ámbito partidista Astur. Para completar esta —«ficha de urgencia añadase que ha sido Carrillo quien ha sugerido al Comité Central que Gerardo Iglesias sea su sustituto».

Entonces la pregunta que está en todos los labios es si de lo que se trata es de «vestir el muñeco» para, en un plazo no demasiado lejano, devolver los poderes al dimitido secretario general. Los periodistas se lo han preguntado al propio Iglesias, y este, primero en la tarde del pasado domingo y, después, en la mañana de ayer, por televisión y radio, respectivamente, ha respondido que se propone no ser un «hombre de paja» sino servir al PCE según su propio saber y entender. En principio, naturalmente, quede su palabra por encima de cualquier tipo de especulación o sospecha, pues no existen motivos razonables para negarle fiabilidad. La cual, concedida como un anticipo dictado por la buena fé, tendrá que ser verificada en lo venidero.

Partit veterinari	nº. d'habitants	nombre actual de titulars	nombre exigít per llei
Calvià	11.777	1	2-3
Lloseta			
Sencelles			
Inca	29.430	2	3-5
Llubi			
Costitx			
Palma	290.372	9	10-40
Pollença	11.772	1	2-3
Maó	21.860	2	3-5
Eivissa	25.343	1	3-5
Sant Antoni	11.490	1	2-3
Sta. Eulàlia-Sant Joan	16.347	1	2-3
Sant Josep-Formentera	10.975	1	2-3
		19	50

De tot això resulta que el dèficit total de manescals titulars és de:

PLACES DESAPAREGUDES, 2
PLACES VACANTS, 3
PLACES INEXISTENTS, 50
Total: 55

També tractàvem en el primer comunicat el tema de les residències, és a dir de la obligació que tenen els manescals de residir al poble d'on són manescal titular. Aquí hem d'afegir que no n'hi ha prou amb tenir residència «oficial» a aquella població (llongat-hi una casa, per exemple) sino que també hi ha l'obligació de romandre-hi. En aquest tema, el de les residències, la problemàtica segueix es-

d'una part dels manescals titulars a les seves obligacions.

Vegem ara quines conseqüències pot tenir aquest servei veterinari deficient a les illes Balears.

CONTROL D'EPIZOOTIES

S'entén per epizootia aquella malaltia dels animals, ja siguin infeccioses o parasitàries, que s'extén d'una manera ràpida i amplament dins una comarca.

Hi ha nombrosos decrets, disposicions i reglaments que regulen el control d'aquestes malalties, degut a la gran importància sanitària i econòmica del problema. Així, trobam que hi ha mesures dirigides a la millora sanitària de les ex-

plots per part dels animals.

C) Els escorxadors i les indústries de transformació de productes càrnics posseeixen una estructura que fa impossible aturar la difusió de les malalties, des del moment que existeixen pobles sense escorradors i on es maten animals clandestinament, escorxadors en condicions sanitàries totalment deficientes i en general matances clandestines tant familiars com industrials. En aquests casos, la manca d'un clar interès i esforç de l'Administració, pressionada per interessos econòmics de grans i petites empreses i altres problemes socials i sanitaris de cada poble en

Juan Pablo II se reunió con los pescadores en Santiago de Compostela

«Los brazos abiertos del Papa quieren seguir siendo una llamada a la esperanza, una invitación a mirar hacia lo alto, una imploración de paz y fraterna convivencia entre vosotros», dijo su Santidad el Papa, en un adiós emocionado, antes de emprender viaje hacia Roma desde Santiago de Compostela, poniendo fin a su visita pastoral de diez días a España.

El Santo Padre, que fue despedido por SS.MM. los Reyes, en el aeropuerto de Labacolla, agregó: «Son los brazos de quien os bendice e invoca sobre vosotros la protección divina, y en un saludo hecho de afecto os dice: Hasta siempre, España, hasta siempre, tierra de María».

Minutos antes, el Papa llegó en helicóptero al aeropuerto de Labacolla, y, acto seguido subió al vehículo acristalado y se dirigió a la terminal del aeropuerto, en una de cuyas salas, le aguardaban los Reyes de España, el presidente del Gobierno y otras personalidades que habían acudido a despedirle. Después de saludarles, accedió a un estrado, acompañado de Don Juan Carlos y Doña Sofía, y leyó sus palabras de emocionada despedida.

Finalmente, el Santo Padre se despidió de Sus Majestades y de los obispos y se dirigió hacia el avión de las líneas aéreas españolas, que lo trasladaría a Roma, y que despegó a las ocho y veinticinco minutos de la noche.

SALIDA DE LA NUNCIATURA

Previamente, desde primeras horas de la mañana, un inmenso gentío se congregó en las inmediaciones de la Nunciatura —donde pernoctó todos días de su estancia en España, con ex-

cepción del día de su visita a Zaragoza—, para despedir al Papa.

La circulación se colapsó, en los últimos tramos de la Avenida de Pio XII, mientras el público coreaba los vivas al Papa, entonaban cantos y agitaban banderas y pancartas, aguardando, impacientes, la salida del Sumo Pontífice.

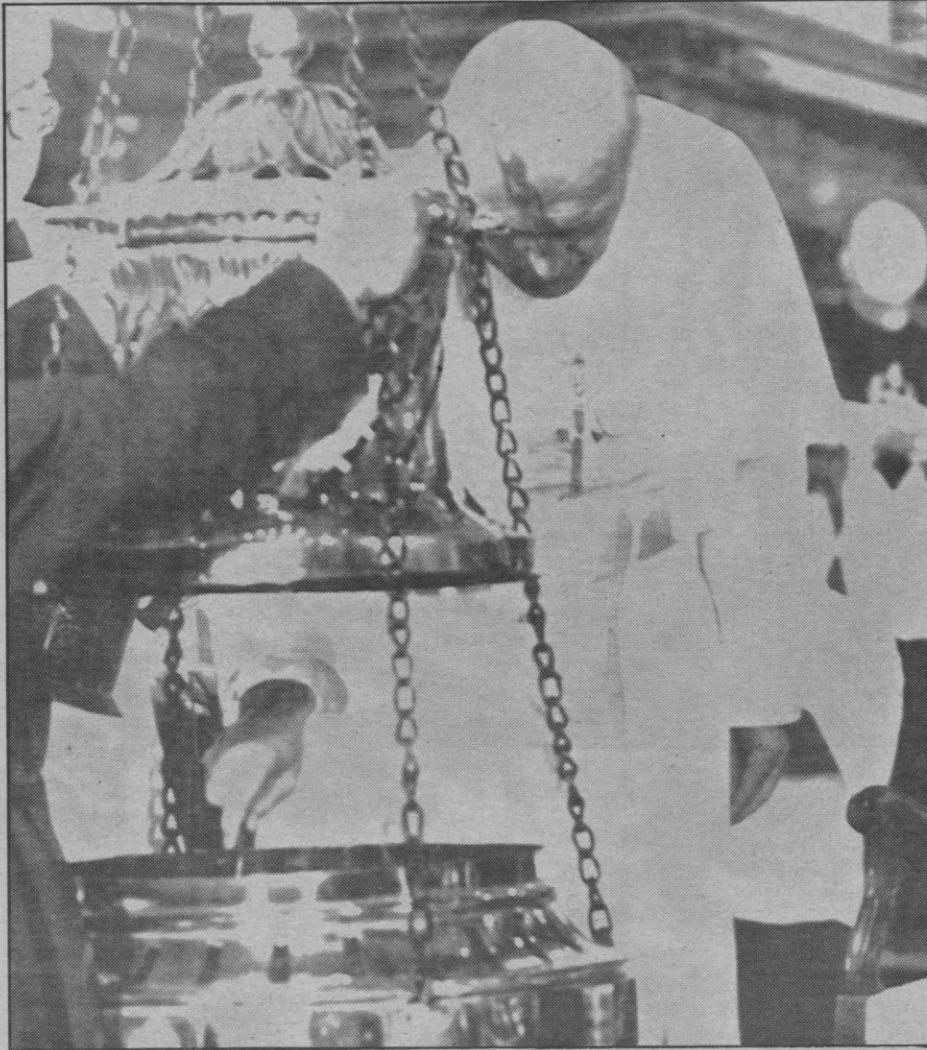
A las 8'30, el Papa, después de despedirse del personal de la Nunciatura y de seguridad que durante su estancia en Madrid se ha ocupado de él, saludó a la multitud y salió de la Sede Apostólica, saludando y bendiciendo a la multitud que le aclamaba entusiasmada.

500.000 PERSONAS ESPERABAN AL PAPA EN LABACOLLA

El avión de Iberia que en vuelo especial trasladó a Su Santidad el Papa a Santiago de Compostela, despegó a las 9'30 horas y aterrizó en el aeropuerto de Labacolla a las 10'26 horas. En la explanada del aeropuerto, cercada por una valla metálica de seis kilómetros de longitud, le esperaban unas quinientas mil personas.

El Santo Padre fue recibido por el arzobispo de Compostela, monseñor Angel Suquía y por el presidente de la Xunta de Galicia, Gerardo Fernández Albor; delegado general del Gobierno en Galicia, Domingo García Sabell, y por el jefe de Mando Aéreo de Combate, capitanes generales de la Octava Región Militar y de la zona marítima del Cantábrico, así como otras autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Inmediatamente el Papa subió al coche especial e inició el recorrido por la explanada del Aeropuerto,



donde fue aclamado por millares de personas que agitaban banderas de España y del Vaticano y prorrumpían en gritos de «Papa peregrino, el pueblo está contigo» y «Juan Pablo segundo, te quiere todo el mundo».

Juan Pablo II, tras recorrer la explanada del aeropuerto, se trasladó al monumental altar levantado en la pista central de aterrizaje para oficiar la «Misa del peregrino».

LA «MISA DEL PEREGRINO»

La homilía del Santo Padre, que fue escuchada en un impresionante silencio, solo interrumpido por algunos aplausos al referirse a su despedida de España, versó sobre el Apostolado y la misión del cristiano en el mundo: «En la iglesia —dijo el Santo Padre—, la evangelización, el apostolado, el ministerio, el Episcopado, el Papado, son servicios».

Entre otras cosas, el Papa dijo también que «mi peregrinación por tierras de España acaba aquí, en Santiago de Compostela. He pasado por vuestra patria predicando a Cristo Crucificado y Resucitado, difundiendo su Evangelio, actuando como «testigo de esperanza», y he encontrado por todas partes apertura generosa, correspondencia entusiasta, afecto sincero, hospitalidad afable, capacidad creadora y afanes de renovación cristiana».

Al finalizar la celebración de la Eucaristía, los fieles asistentes al acto pidieron al Santo Padre que rezase el Angelus, lo que hizo, siendo contestada la oración por los miles de personas congregados en la ex-

planada del aeropuerto santiagoés.

Juan Pablo II fue despedido con voces de adhesión y manifestaciones de cariño por la multitud, que arrojó flores al coche papal.

EL PAPA, CON EL APOSTOL SANTIAGO

Su Santidad el Papa, llegó después de la una de la tarde a la catedral compostelana. En la puerta de la

Azabachería le esperaba el cabildo catedralicio, presidido por su deán, el obispo auxiliar de Santiago, Monseñor Rouco Varela, quien le ofreció el «Lignum Crucis» y agua bendita.

Juan Pablo II, visiblemente cansado pero también emocionado al adentrarse en el templo que guarda los restos del Apóstol Santiago, se dirigió a la capilla del Sacramento, donde oró unos momentos.

A continuación, el Santo Padre, se dirigió procesionalmente hasta el altar mayor, y después, acompañado del arzobispo, bajó a la cripta en la que reposan los restos del apóstol Santiago, ante los que oró durante cinco minutos.

Cuando se retiró, seguidamente, a la residencia arzobispal, cientos de personas que se hallaban en las inmediaciones aplaudieron cariñosamente al Santo Padre.

JUAN PABLO SEGUNDO SE REUNIO CON LAS GENTES DEL MAR

Por la tarde, se celebró el encuentro del Papa con los hombres del mar, en la plaza del Obradoiro de Santiago de Compostela, inundada de ambiente marinero. En todos los asistentes y en el Papa mismo, se palpaba la resistencia a la cercana despedida. Seguramente, por la noche, la lluvia mostraría las lágrimas de una Galicia que en nombre de España despidió al Papa.

El acto con los hombres del mar fue precedido por la entrega de las llaves de oro de la Ciudad al Santo Padre, por el alcalde, mientras el coro cantaba «Tú eres Pedro».

Monseñor Cerviño, obispo de Tuy-Vigo, presentó el acto con un breve discurso en el que se refirió a los principales problemas de los hombres del mar: la preocupación por las familias de los marineros, la potenciación del apostolado del mar y el apoyo a las iniciativas orientadas a una mayor dignificación de la vida y del trabajo en este sector.

(Continúa pág. siguiente)

LOS SUPERQUINIELISTAS NO PASARON DEL APROBADO



Aprobados sin premio, porque en esa jornada la quiniela se las traía: 7 variantes, y de ellos 4 doses, son todo un reto hasta para los quinielistas más arriesgados. Así nuestros invitados a la superquiniela RICARD en el Bar Remolí del Rafal Nou se quedaron con tan sólo 9 aciertos, lo que a la vista de la dificultad del boleto, está bastante bien. Además como en la superquiniela RICARD lo importante es participar y tomar entre amigos copas refrescantes RICARD y en estas no fallarán ni una, valga lo uno con lo otro, y a seguir jugando.

102 PLAZAS

AUXILIARES ADVOS. (OFICINAS)

Convocadas B.O.E. 21-X-82 para Servicio Extensión Agraria. FUNCIONARIOS DE CARRERA. Ambos sexos, desde 18 años, con Graduado Escolar o similar. Se pide: Mecanografía, taquigrafía y 17 temas. MUY FACIL. Infórmese por correo HOY MISMO sin compromiso. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23, MADRID-4.



RUBINES

Galería de Arte
Padre Molina, 18-PALMA

DEL 10 AL 30 NOVIEMBRE

GRAN EXPOSICION OLEOS

DE

DENYS RUBIO

PAISAJES - MARINAS Y FIGURAS

INAUGURACION HOY A LAS 7 TARDE

Rogamos a todos nuestros clientes y amigos del arte que no hubieran recibido la invitación, se consideren invitados a dicha inauguración, en la que les ofrecemos un pequeño recuerdo.

Llamamiento del Papa en su jornada de despedida

«Vieja Europa, vuelve a encontrarte a tí misma»

(Viene de la pág. anterior)

«SANTO PADRE:
GRACIAS, ADEUS,
ADEUS»

Seguidamente, saludó al Santo Padre, en nombre de todos los marineros, Jesús Castro González, de la localidad de Panxon (Pontevedra), quien, después de referirse a los problemas específicos de los hombres de la marina de pesca y mercante, dijo: «Santo Padre: No venimos a pedirle solución nuestros problemas. Le pedimos sencillamente siga siendo hoy, para nosotros, esa voz que tantas veces ha sonado en favor de la dignidad del trabajador en cuanto a persona humana». Y se despidió con emoción, con «morriña», diciendo: «Santo Padre: Gracias, adeus, adeus».

El discurso del Papa, dirigido a todos los hombres del mar y también «a cuantos en alta mar me escuchan por la radio», enumeró especialmente los problemas de la familia a causa de la separación que conlleva la profesión de quienes viven del mar. En

este sentido fueron muy aplaudidas sus referencias a la esposa del mariner, sobre todo en su función «de padre y de madre» y las que nombraban a la madre de todos los hombres del mar: La Virgen del Carmen.

Después de varias interrupciones y de reiterarse los gritos de «Gracias, gracias», Juan Pablo II, con humor, dijo: «y ahora unas palabras en vuestra lengua», que en gallego, invitaron a todas las gentes de Galicia a ponerse bajo la protección del Santo Apóstol Santiago para que el fuera siempre guía de cara a una vida ejemplar mente cristiana.

A continuación, se rezó el Padrenuestro, y cantó, con emoción, la «Salve Marinera» y, tras unas danzas de un grupo folklórico, el Papa bendijo a todos, mientras el público gritaba «Juan Pablo amigo, o mar está contigo».

SU SANTIDAD Y SS.MM. LOS REYES EN EL ACTO EUROPEISTA

A continuación, el Santo Padre, junto con los Reyes

de España asistieron a un acto europeísta, que tuvo lugar en la catedral de Santiago de Compostela, y en el que estuvo presente un gran número de personalidades españolas y extranjeras.

Juan Pablo II, tras el acto celebrado en la plaza del Obradoiro, subió las escalinatas de la Catedral desde las que saludó a la multitud que le aclamaba y entró por el pórtico de la gloria. El Papa saludó a los Reyes, que se encontraban ya en el interior de la catedral y se colocó en un sitio colocado frente al Altar Mayor, desde donde escuchó las palabras dirigidas por Su Majestad el Rey don Juan Carlos.

SM el Rey dirigió a Su Santidad unas palabras en las que dijo, entre otras cosas: «en muchos ambientes ha arraigado la incertidumbre moral que se agrava desgraciadamente por el culto al obsesivo bienestar material».

«Otros hechos adversos que suman las dificultades por las que atraviesa la familia, la negación, en ocasión, del derecho a la vida, las divisiones de una Europa que en un tiempo estuvo unida por las mismas raíces culturales y religiosas, las desigualdades económicas que constituyen una amenaza permanente, la dificultad por encontrar una ocupación que se presente, incluso, desde el momento de la inicial búsqueda del empleo, hasta la ciencia cuando no es utilizada para el bien del hombre y sobre todo esa plaga del terrorismo siempre inhumano, inútil, e intolerable, del que por desgracia, tenemos en España tan recientes y dolorosas manifestaciones contra el que es preciso luchar unidas las naciones y los hombres, hasta derraigar sus criminales propósitos».

El Rey agregó que «pero no solo contemplamos desgracias y somos únicamente agoreros del pesimismo, sabemos que hay muchos hombres y mujeres que trabajan a favor de la construcción de una Europa cada vez más libre, más justa y más solidaria».

Finalmente, Su Majestad el Rey dijo al Santo Padre que «al terminar hoy vuestra estancia en nuestra patria, queremos agradecer, Santidad, no solo la gracia de vuestra visita, sino la trascendente doctrina que durante ella habéis impartido a todos los españoles y el ejemplo vivo de

vuestra fortaleza y de vuestro entusiasmo».

El Santo Padre, a continuación, hizo un canto a Europa y a la búsqueda de sus raíces, que fue interrumpido en numerosos momentos por las cerca de 3.000 personas que se hallaban en el recinto.

El Papa dijo que Europa está dividida en el aspecto civil y religioso: «La vida civil se encuentra marcada por las consecuencias de ideologías secularizadas, que van desde la negación de Dios o la limitación de la libertad religiosa, a la preponderante importancia atribuida al éxito económico respecto a los valores humanos del trabajo y de la producción, desde el materialismo y el hedonismo, que atacan los valores de la familia prolfica y unida, los de la vida recién concebida y la tutela moral de la juventud, a un «nihilismo» que desarma la voluntad de afrontar problemas cruciales como los de los nuevos pobres, emigrantes, minorías étnicas y religiosas, recto uso de los medios de información, mientras arma las manos del terrorismo».

Más adelante añadió que «Por eso, yo, Juan Pablo, hijo de la nación polaca, que se ha considerado siempre europea, por sus orígenes, tradiciones, cultura y relaciones vitales, eslavas entre los latinos y latina entre los eslavos; yo, sucesor de Pedro en la sede de Roma, una sede que Cristo quiso colocar en Europa y que ama por su esfuerzo en la difusión del cristianismo en todo el mundo. Yo, obispo de Roma y pastor de la iglesia universal, desde Santiago te lanzo, Vieja Europa, un grito lleno de amor: Vuelve a encontrarte. Se tu misma».

ABRAZO AL APOSTOL

Tras las palabras del Papa y una larga ovación, Su Santidad depositó incienso en el famoso botafumeiro que recorrió la nave catedralicia; mientras era interpretado el himno al Apóstol Santiago, recorrió el presbiterio para subir al camarín y dar el tradicional abrazo a la imagen del Apóstol que preside el altar mayor de la Catedral.

LA DESPEDIDA

La despedida ha tenido lugar en el aeropuerto de Labacolla, en Santiago de Compostela, donde han acudido a dar el último adiós al Santo Padre los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía.

A las 7'25 han llegado a la sala de llegada del aeropuerto, donde ha tenido lugar el acto de despedida oficial, Sus Majestades los Reyes, que han saludado a las personalidades presentes y han esperado la llegada del Pontífice. Poco después Juan Pablo II llegaba en el coche acristalado, después de trasladarse hasta el aeropuerto en helicóptero. Al entrar en la estancia del aeropuerto el Papa ha saludado a las autoridades y a los obispos y ha subido a un estrado, acompañado de los Reyes, y tras un prolongado aplauso, ha pronunciado el último de sus 46 discursos dirigidos a nuestro país.

ULTIMO DISCURSO

Las palabras de despedida han sido las siguientes: «Majestades, hermanos en el Episcopado, españoles todos:

Ha llegado el momento de despedirnos, al final de mi viaje apostólico a vuestra nación. Doy las gracias a Dios por estos días intensos, que me han permitido realizar los objetivos previstos de anuncio de la fe y siembra de esperanza».

En cada uno de los lugares visitados, he encontrado con gozo una gran vitalidad de fe cristiana. Unida a inequívocas pruebas de amor a la iglesia y afecto al sucesor de Pedro.

Quedan impresos en mi alma tantas escenas y momentos de este viaje, que serán recuerdos imborrables de mi paso entre vosotros. Estoy seguro de que muchas veces aflorará en mi mente la memoria de estos días, y entonces la oración recogerá mi recuerdo agradecido.

De entre tantos momentos memorables, como no mencionar el del encuentro con los Obispos de España que cuidan la grey de Cristo, los de mi oración ante los sepulcros de esos santos universales, Teresa de Jesús y Juan de la Cruz, los encuentros con los Superiores mayores religiosos, con el mundo del trabajo y los jóvenes, el acto sacerdotal con la ordenación de nuevos presbíteros, la primera beatificación hecha en tierras de España, el acto mariano y rosario junto a la Madre común, que cúmulo de vivencias entrañables acuden a la mente, cuando evoco mi estancia en Madrid, Avila, Alba de Tormes, Salamanca, Guadalupe, Toledo, Segovia,

Sevilla, Granada, Loyola, Javier, Zaragoza, Montserrat-Barcelona, Valencia, y la última etapa en esta ciudad del Apóstol Santiago son nombres que han penetrado definitivamente muy hondos de mi ser, hechos imagen de un nombre querido: España.

Con mi viaje he querido despertar en vosotros el recuerdo de vuestro pasado cristiano y de los grandes momentos de vuestra historia religiosa. Esa historia por la que, a pesar de las inevitables lagunas humanas, la Iglesia os debía un testimonio de gratitud.

Sin que ello significase invitaros a vivir de nostalgias o con los ojos sólo en el pasado, deseaba dinamizar vuestra virtualidad cristiana. Para que sepais iluminar desde la fe vuestro futuro, y construir sobre un humanismo cristiano las bases de vuestra actual convivencia. Porque amando vuestro pasado y purificándolo, seréis fieles a vosotros mismos, y capaces de abriros con originalidad al porvenir.

Antes de dejar vuestro país, deseo reiterar mi agradecimiento a Su Majestad el Rey, por su invitación a visitar España, que se unió a la del Episcopado, y por venir a despedirme junto con la Reina. Mi reconocimiento también al Gobierno y autoridades todas de la nación, por el esfuerzo desplegado para asegurar el éxito de la visita. Y vaya, asimismo mi sincera gratitud a tantas personas, que han prestado un servicio precioso y anónimo, antes y durante mi viaje.

Queridos españoles todos: He visto millares de veces, en todas las ciudades visitadas, el cartel de quien esperabais como «testigo de esperanza».

Los brazos abiertos del Papa quieren seguir siendo una llamada a la esperanza, una invitación a mirar hacia lo alto, una imploración de paz y fraterna convivencia entre vosotros.

Son los brazos de quien os bendice e invoca sobre vosotros la protección divina, y en un saludo hecho de afecto os dice: Hasta siempre, España, hasta siempre, tierra de María».

ULTIMO SALUDO

Tras el discurso el Papa ha saludado a los Reyes y ha vuelto a subir en el coche de cristal desde el que se ha trasladado a la escalera del avión.

EDICTO

DON FRANCISCO IÑIGO MARTELL, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE LA CIUDAD DE MANACOR Y DE SU PARTIDO JUDICIAL.

HAGO SABER: Que ante este juzgado de mi cargo y bajo el núm. 220/81, se sigue expediente de dominio a instancia de Don NADAL CALDENTY MARTI, mayor de edad, casado, empleado, vecino de Manacor, domiciliado en Porto Cristo, Cuevas del Drach, para inscribir en el registro de la propiedad las siguientes fincas: a su favor:

—RUSTICA llamada «Ses Covetes» o «Son Frare» de una extensión de 29 áreas y 52 centiáreas, que linda: Norte, con finca de D. Antonio Caldentey; Sur, con otra de don Tomás Santandreu; Este, con la de Don Pedro Torrens, hoy Nadal Caldentey, y oeste, con la de Petro Martí. Inscrita a nombre de Mateo Martí Moráquez al tomo 1.677, libro 52 de Petra, folio 123, inscripción 6.598.

Dicho solicitante pretende reanudar el tracto sucesivo a su favor.

—RUSTICA sita en el término de Petra denominada «Ses Covetes o Son Frare», de extensión 32 áreas 82 centiáreas, que lindan: Norte, con otra de Miguel Santandreu Moráquez, mediante camino; Sur, con la de Bartolomé Ferrer Torrens; Este, con la de José Moráquez Canet, y Oeste con la anteriormente descrita de Nadal Caldentey.

Dicha finca no se halla inscrita en el Registro de la Propiedad.

En cumplimiento de lo previsto en la regla 3ª del art. 201 de la Ley Hipotecaria, se hace saber a los herederos o causahabientes de Don Mateo Martí Moráquez en cuanto a la primera finca y a cuantas personas puedan resultar afectadas por la inscripción pretendida, que durante el término de diez días pueden comparecer ante este juzgado y en el expediente aludido y formular las pertinentes alegaciones, bajo apercibimiento de que al no hacerlo les parará el perjuicio a que haya lugar en derecho.

Lo que se publica para general conocimiento de las personas que puedan resultar afectadas.

En Manacor, a 6 de noviembre de 1982

EL JUEZ DE 1ª INSTANCIA

100 PLAZAS desde 18 años, SOBRE 1.300.000 PTAS/AÑO

Convocadas oposiciones para SECRETARIOS DE JUZGADOS DE PAZ en poblaciones de más de 7.000 habitantes. AMBOS SEXOS. Desde 18 años, sin límite máximo de edad. Título: Bachiller Superior o equivalente. NO SE PIDE MECANOGRAFIA, NI CALCULO, NI CONTABILIDAD. Programa de 67 temas (todos de Derecho) que puede preparar en su domicilio con nuestros textos. ¡GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS EN LAS ÚLTIMAS CONVOCATORIAS!, Instancias hasta el 27 de noviembre. Pídanos URGENTE programa, con impreso oficial de instancia y amplios informes. Dirjase a

«JURISPERICIA», Jardines, 3 MADRID-14

Los etarras detenidos en Francia preparaban un atentado contra el Papa

Antxola Larrañaga «Peio» y Carlos Ibaguren, los etarras detenidos el pasado sábado en San Juan de Luz (Francia) y procesados en Bayona, estaban supuestamente implicados en la preparación de un atentado contra Juan Pablo II, que se realizaría en el País Vasco, según ha sabido Efe de fuentes de absoluta solvencia.

Según las mismas fuentes, el viernes pasado —un día antes del viaje del Papa al País Vasco— llegó una información a media tarde de que podía haber un atentado en el área que iba a visitar el Papa al día siguiente.

Como consecuencia de esta información, que provenía de Francia, se pidió por todos los conductos —ministros de Relaciones Exteriores y de Interior y presidente de Gobierno español al presidente de Gobierno francés— la detención de las personas que presuntamente estaban más involucradas en esta acción y como resultado de esta operación se detuvo a más personas de las previstas.

Las detenciones se consideran de gran importancia, ya que Antxola es el cerebro de los comandos y el que centraliza todas las operaciones de envergadura e Ibaguren también es de los primeros del comité ejecutivo. El resto de los detenidos tiene menos relieve.

Por esta razón, ante las noticias de ese posible atentado se modificó todo el dispositivo de la llegada del Papa, retrasando la hora de aterrizaje y trasladando el lugar del mismo. Además, se removió parte del terreno con una pala excavadora en busca de explosivos.

ALERTADOS TODOS LOS ALTOS MANDOS DE LA SEGURIDAD DEL ESTADO

Para atender a una posible emergencia y llevar a cabo todas las acciones preventivas necesarias, añadieron a «Efe» las mismas fuentes, se marcharon la misma noche del viernes al País Vasco los tres directores generales:

de la Seguridad del Estado, Francisco Laina, de la Guardia Civil, José Aramburu Topete y de la Policía, José Luis Fernández Dopico. Los responsables de la seguridad del Papa fueron informados de lo que ocurría, lo mismo que el próximo Presidente del Gobierno, Felipe González, que también realizó gestiones cerca del Gobierno francés.

En cuanto a la repercusión que estas detenciones pueden tener en el funcionamiento posterior de ETA, las mismas fuentes han añadido que, si se mantienen estas detenciones, pueden ser muy importantes porque «se trata de personas de primera división».

Sobre la relación de los detenidos con el atentado

contra el general Lago Román, las mismas fuentes dijeron que lógicamente Antxola sí estaba relacionado, en su calidad de responsable de los comandos de información.

En fuentes expertas en la lucha contra el terrorismo se piensa que aparte de Antxola e Ibaguren todavía quedan en territorio francés siete u ocho máximos responsables de ETA militar. Entre éstos, el más importante es Eugenio Etxeste «Antxon», y el jefe de los operativos, «Txiquierdi».

En relación con el atentado contra el general Lago, fuentes policiales indicaron que hay algún detenido, pero que se cree que no se trata de nada importante y que los que tienen la responsabilidad del atentado se encuentran todavía en libertad.

Es posible, según las mismas fuentes, que ante las detenciones de Francia habrán intentado abandonar Madrid, ya que Antxola tiene que saber el lugar donde se encuentran escondidos.

Intentó violar a una turista de 75 años

La policía de la Comisaría de Maspalomas (sur de la isla de Gran Canaria), ha detenido a un joven de 19 años que intentó violar a una anciana turista de 75 años.

Se trata de Juan Pérez Moreno, natural y vecino de esta isla en la localidad de Arguineguín, que intentó, sin conseguirlo, violar a la turista noruega Elisa María Muwrthe, cuando el joven se encontraba en la vereda de un barranco y pasó por allí la anciana.

La mujer, que al principio creyó que le iban a robar, al ver las intenciones del joven se defendió como pudo, y logró hacer huir al joven, para presentar después la correspondiente denuncia.

Declaraciones de un sargento herido en atentado

«Los policías en el País Vasco son como ángeles»

El sargento José Miñano Miñano, que resultó herido grave en un atentado perpetrado el día 1 de octubre en las proximidades de Vitoria, contra un convoy de la Policía Nacional y en el que resultó muerto otro agente, considera que los policías destinados en el País Vasco son «ángeles, dispuestos a dar su vida en cualquier momento», según

declaraciones hechas al periódico madrileño «Ya».

El sargento narra como fue el atentado —en un convoy formado por dos furgonetas y una tanqueta viajaban cinco policías de escolta y dos de servicio, para efectuar el relevo a los compañeros que prestaban servicio en una subestación eléctrica del barrio vitoriano del alto de Santa Lucía.

—Cuando observaron un vehículo sospechoso aparcado, giraron su coche hacia la derecha, sin avisar al resto del convoy para evitar que todos fuesen hacia el turismo. Cuando descendió de la furgoneta se produjo la explosión.

—«La onda expansiva y la metralla —declaró— me alcanzaron en la pierna derecha, que en ese instante acababa de apoyar en el pavimento. Aquello parecía un infierno. Los estampidos y las explosiones en cadena eran incesantes... Intenté coger el micro para pedir auxilio por radio, pero no pude».

—«Que se convenza el pueblo —añadió— de quienes somos y de que lo damos todo por nada. Allí no rechista ningún policía, por malo que sea el servicio que se le asigne. Yo estuve en un seminario y después me metí en la Policía Nacional, porque creo que esta es una profesión casi sagrada y donde hay que hacer una gran labor de ayuda y protección de la sociedad».

Tras el temporal de lluvias

Quince muertos en España y tres en Andorra

● La situación tiende a mejorar

Quince son las víctimas del temporal de lluvia y viento que azotó a España durante los últimos días, según el recuento provisional de datos efectuado por la Dirección General de Protección Civil. Hay que contabilizar tres víctimas más en Andorra.

De las víctimas, siete corresponden a Lérida —la provincia más afectada por las inundaciones—; uno a Barcelona (un soldado de Badalona cuyo cadáver no se ha recuperado); en Málaga una mujer y un niño de catorce años, los dos a causa de derrumbamientos de casas por las aguas; uno en Sevilla; dos marineros en Huelva y las dos estudiantes que murieron en Monserrat durante la visita del Papa.

En cuanto al clima, se afianza la mejoría meteorológica, con lo que el riesgo de nuevas inundaciones parece alejarse.

Respecto a la situación de las zonas afectadas, se va recuperando la normalidad en todas las provincias, aunque todavía quedan amplias zonas de Cataluña incomunicadas por carretera y teléfono.

En Tarragona, que anteaer no sufrió apenas los efectos de las aguas, ayer se produjo una subida de las aguas del Ebro pero se habían tomado las medidas preventivas pertinentes.

ANDORRA LA MAS AFECTADA

Según las mismas fuentes, Andorra es la zona donde se han producido daños más importantes y se en-

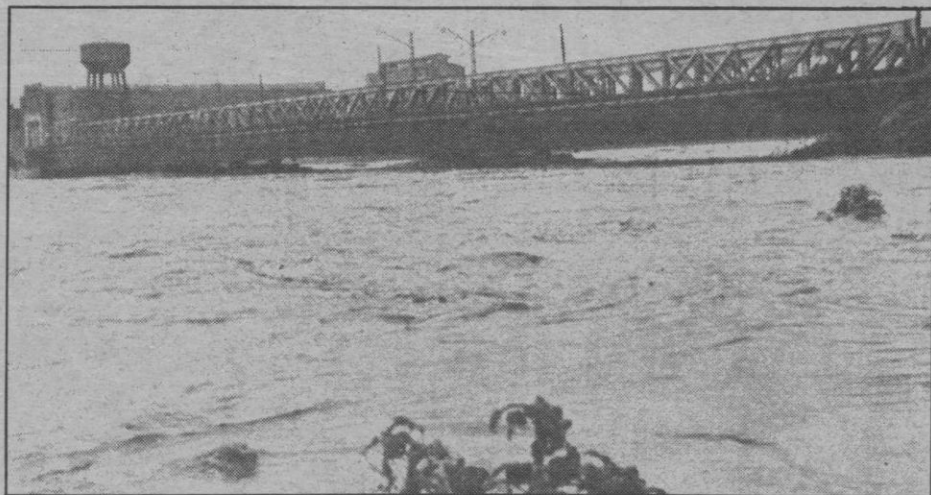
cuentra totalmente incomunicada con España. Desde Seo de Urgel han salido unidades militares y de la Guardia Civil con maquinaria adecuada para abrir un paso hacia Andorra y evacuar a las personas que están allí aisladas desde el pasado fin de semana.

Andorra sigue sin agua y sin luz en la mayor parte de los pueblos y tiene varios puentes derruidos.

A tres se eleva, por el momento, el número de muertos registrados, pero el de desaparecidos todavía no se puede precisar.

CATALUÑA

En Lérida continúan sin luz e incomunicados por carretera y teléfono la mayor parte de los pueblos de la provincia. Las carreteras se encuentran en su mayor parte interrumpidas por de-



rrumbamientos de piedra.

En Huesca también hay problemas de comunicaciones producidas por los ríos Cinca y Essera. Un helicóptero se ha trasladado esta mañana a Bielsa para proceder a la evacuación de 40 personas. En el valle de Benasque también hay incomunicación producida por los mismos ríos.

En Gerona ha mejorado mucho la situación. Los pueblos más afectados han sido Ripoll y Puigcerdá, situados en la parte alta de los ríos Freser y Segre.

En Tarragona, que era la más afectada por estar situada cerca del mar, no le llegó ayer la riada más importante, porque tienen embalses como el de Mequinenza y Ribarroja que han recogido toda el agua caída. Sin embargo, estos embalses tuvieron que dar salida al agua almacenada, por lo que se produjo una

avalancha importante de las aguas del Ebro. Las familias del bajo Ebro habían sido evacuadas.

En Barcelona, la parte norte de la provincia fue afectada por el Llobregat, el Prat y la parte baja del puerto, donde ha habido pérdidas en numerosas fábricas de la zona. Hoy todavía quedan unos cuatro o cinco pueblos incomunicados en el norte de la provincia, por lo que se les va a abrir una comunicación por Gerona y Lérida.

Están trabajando en labores de rescate 14 helicópteros del Servicio de Ayuda y Rescate, de las Fomet y de la Guardia Civil.

El Ejército está actuando en Lérida y Seo de Urgel y en la provincia de Barcelona.

SE AFIANZA LA MEJORIA CLIMATOLOGICA

Tras el cambio iniciado,

se afianza la mejoría de la situación meteorológica en de todo el país, con lo que el riesgo de nuevas inundaciones parece alejarse, por el momento, según previsiones del Instituto Nacional de Meteorología.

En general en todas las zonas afectadas por el temporal se han iniciado hoy los trabajos de reparación y recuperación de las comunicaciones e instalaciones dañadas por el viento y el agua.

Por otra parte, continúan cortadas numerosos tramos de carreteras, sobre todo en la zona norte de Cataluña, a causa de los desprendimientos producidos durante los últimos días como consecuencia del temporal y las inundaciones.

Las previsiones para los próximos días son, según las mismas fuentes, de continuar la mejoría.

INGLES CON VIDEO

- Inglés, Alemán, Francés, Sueco, Holandés, Árabe, Catalán y Español.
- Grupos e individuales
- Inglés niños
- Profesores nativos, traducciones

Plaza Sta. Catalina Tomás, 20
Tel. 22 28 74

IDIOMAS
MENTOR

«Solidaridad» convoca para hoy una huelga general

Polonia: el Gobierno no tolerará alteraciones de orden público

El Gobierno polaco está «tranquilo y resuelto» a emplear todos los medios necesarios para impedir el quebrantamiento del orden y del trabajo, declaró ayer su portavoz oficial, Jerzy Urban.

Ante la huelga convocada para hoy por «Solidaridad», Urban ha reiterado la acusación de que el Gobierno norteamericano alienta las manifestaciones antigubernamentales y la intranquilidad en Polonia.

El portavoz, en una conferencia de prensa calificó de «constructivo» el encuentro que tuvieron anteaer el máximo dirigente de Polonia, general Wojciech Jaruzelski, y el primado de Polonia, Jozef Glomp.

Urban dijo que la duración de la visita del Papa Juan Pablo II, anunciada para el próximo 18 de junio tras la reunión de Jaruzelski y Glomp, es un tema aún por discutir.

El portavoz añadió que la reunión es «un paso importante» en las relaciones «Estado-Iglesia católica» y señaló que la fecha de la

entrevista fue designada por Glomp.

Urban insistió en que la oportunidad del levantamiento o suspensión de la ley marcial dependerá de la evolución de la situación política en Polonia y advirtió que el Estado de excepción se prolongará si se generan disturbios con los llamamientos de la clandestinidad de «Solidaridad» para alterar el orden.

El portavoz indicó que la fecha de la visita papal se ha fijado, pero también, «que se deben cumplir las condiciones favorables» para su venida, para lo cual el Gobierno y la Iglesia se han comprometido a luchar.

Respecto al momento elegido para la entrevista Jaruzelski-Glomp, el diario «Zycie Warszawy» ha publicado que «no se puede pasar por alto la importante significación de la fecha del encuentro que, con toda seguridad, no ha sido casual».

El diario recordó que Glomp venía de estar con el Papa en Roma y en Madrid, y que casi inmediatamente

después se entrevistó con Jaruzelski, «y al mismo tiempo antes del 10 y 11 de noviembre, fechas para las cuales están convocadas huelgas y manifestaciones».

La huelga, convocada en todo el país por «Solidaridad», fue la respuesta «organizada» a la nueva ley sindical que disuelve a todos los sindicatos para crear otros nuevos y coincide con la fecha del segundo aniversario del registro legal de «Solidaridad», para lo cual también se ha llamado a una manifestación callejera.

El próximo jueves es el aniversario de la recuperación de Polonia, en 1918, fecha para la que Solidaridad ha hecho un llamamiento a participar en las misas y celebrarlo dignamente.

La no presencia masiva de policía y Ejército en las calles de Varsovia, como es costumbre antes de que se cumpla la fecha de algún llamamiento de la oposición a manifestarse, no fue considerada por Urban co-

mo un cambio de «táctica» del Gobierno.

Aunque el portavoz reiteró la decisión de actuar con todo el rigor de la ley ante las perturbaciones del orden y la tranquilidad, así como la normalidad laboral, dijo también que la acción que se aplique será «proporcional» a los disturbios o interrupciones del trabajo.

«Ni creemos que vaya a haber, ni esperamos acontecimientos que hagan cambiar la línea del Gobierno del entendimiento y el levantamiento de la ley marcial», dijo en respuesta a si el Gobierno cambiaría su posición si las manifestaciones de hoy demuestran que la mayoría de los polacos están contra el régimen.

Respecto a la liberación del líder de Solidaridad, Lech Walesa, el portavoz dijo que no hay nada nuevo sobre el tema. «Su liberación es una cuestión relacionada con el progreso en la tranquilidad, normalización y levantamiento de la ley marcial».

París: ocupan durante una hora la oficina de la compañía aérea turca

Ocho jóvenes ocuparon ayer por la mañana, durante una hora, la oficina de la compañía «Turkish Air Lines» en París. Los ocupantes entraron en la oficina alrededor de las once de la mañana (hora española) y se encerraron en la misma con el personal de la compañía que se hallaba trabajando en aquel momento. Los jóvenes, pertenecientes a la izquierda revolucionaria turca, no portaban armas y colocaron en el escaparate de las oficinas varios carteles protestando contra el régimen militar de su país y negando la legalidad de la nueva Constitución turca aprobada el pasado domingo.

Los ocupantes deslizaron debajo de la puerta una nota para la Policía francesa en la que exigían la liberación de sus compañeros detenidos la semana pasada en Colonia (Alemania Federal) por haber participado en el secuestro del consulado turco en dicha ciudad.

Los jóvenes turcos abandonaron la oficina de la compañía aérea después de haber recibido garantías de las autoridades policiales francesas de que no serían detenidos.

Panamá condena «cualquier agresión» contra Nicaragua

El presidente panameño, Ricardo de la Espriella, declaró en Managua que Panamá condena «cualquier tipo de agresión» contra Nicaragua, tras una entrevista de 80 minutos con altos funcionarios sandinistas.

La primera autoridad panameña, que anteaer viajó a México, realizó una escala en Managua, para entrevistarse con el coordinador de la Junta de Gobierno, comandante Daniel Ortega Saavedra, en el aeropuerto «Sandino».

De la Espriella manifestó que las soluciones a los conflictos en Centroamérica «deben ser políticas y negociadas», por lo que Panamá «no cree en ningún tipo de agresión».

Expresó su «apoyo total» a la propuesta de paz México-Venezolana para Centroamérica, subrayando que la misión que le lleva a México, entre otras, es la de buscar como «hacer efectivo» el apoyo personal a la iniciativa pacifista del presidente mexicano, José López Portillo.

De la Espriella declaró que conversó con Ortega Saavedra sobre los problemas centroamericanos, e intercambiaron ideas acerca de las posiciones panameña y nicaragüense.

El jefe de Estado panameño ratificó su creencia

en el principio de la autodeterminación de los pueblos, que deben «darse el Gobierno que quieren y merecen».

Ortega Saavedra dijo que habló con el gobernante panameño sobre la problemática regional, «que es difícil», y acerca de los esfuerzos para buscar soluciones a los problemas existentes.

El Parlamento libanés otorga plenos poderes al Gobierno durante seis meses

El Parlamento libanés ha otorgado al Gobierno que preside Shafik Wazzam un voto de confianza para que el gabinete gobierne con plenos poderes hasta dentro de seis meses, mientras en las montañas situadas al este de Beirut prosiguen los enfrentamientos entre drusos y falangistas cristianos.

A pesar de la oposición

que inicialmente provocó en el Parlamento la petición del primer ministro Shafik Wazzam para que se concedieran al Gobierno plenos poderes hasta el mes de junio, los parlamentarios libaneses han otorgado casi unánimemente, por 58 votos a favor y uno en contra, un voto de confianza al gabinete, formado el 8 de octubre pasado y

que consta de diez ministros tecnócratas.

No obstante, el Parlamento ha limitado el plazo a seis meses y no a los ocho que inicialmente reclamó Wazzam, y excluye de los sectores a los que afecta la concesión de plenos poderes la reforma electoral, la Administración y la ciudadanía, que también habían sido incluidos por el primer ministro en el programa presentado al legislativo hace una semana.

Por su parte, el presidente libanés, Amin Gemayel, se ha entrevistado durante dos horas con el enviado especial norteamericano, Morris Draper, encargado de gestionar la retirada de todas las fuerzas extranjeras del Líbano.

Al término de su entrevista con Gemayel, Draper declaró a la prensa que la reunión había sido muy provechosa, pero no dio detalles acerca de lo que en ella se había tratado.

El enviado norteamericano tampoco respondió a las preguntas sobre la fecha y lugar en que se celebrará la primera reunión de la comisión israelí-libanesa que tratará la retirada de las fuerzas judías del sur del Líbano.

En este sentido, el diario independiente «An-Nahar» ha informado que las conversaciones conjuntas tendrán lugar en el hotel «Lebanobeach», al sur de Beirut, pero Draper no confirmó estas informaciones.

EMPRESA NACIONAL

PRECISA

- PERSONA CON EXPERIENCIA EN OPERATORIA DE ORDENADORES EN LENGUAJE **COBOL O BASIC**
- SE VALORARAN CONOCIMIENTOS DE PROGRAMACION ESTRUCTURADA EN ORDENADORES ACTUALES
- CONOCIMIENTO PRACTICO DE PROGRAMACION

¿ERES TU EL ASPIRANTE?

¿PODRIAS PREPARARTE Y SERLO EN POCOS MESES!

CIB CENTRO INFORMATICA BALEAR
C/. BONAIRE, 9 ESCALERA A - 1 DCHA.
TELS. 22 59 15 y 22 59 16 - PALMA



total cobertura



RADIO POPULAR DE MALLORCA ●
RADIO POPULAR DE MENORCA ●
RADIO POPULAR DE EIVSA ●
RADIO POPULAR BALEAR
TARIFAS PARA CONTRATACION DE PUBLICIDAD



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A. INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

VIERNES. DIA 12
De 8'30 a 14 horas.

Calles de Gral. Mola (de Miramar a Baleares y a Pza. Estación), Vicaría, Antonio Catany, Ejército Español, Pza. Reina Cristina, Salud, y el n.º 37 de la C/. San Cristóbal, (de Arenal).

VIERNES. DIA 12
De 7 a 12,30 horas.

Población de Porto Colom, Urbanizaciones de Sa Punta, Cas Corsos y Cala Marsal y zonas de Ca'n Alou, Sa Punta y Gasolinera El Bosque.

VIERNES. DIA 12
De 8,30 a 14 horas.

Urbanizaciones de Cala Murada, Es Domingos y Cala Tropicana y zona de Nova Pla-na Vella.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Dirección General D'Industria.

Maniobras militares de EE.UU. y Marruecos en el Mediterráneo

Argelia protesta

Las maniobras militares conjuntas marroquíes-norteamericanas, que comenzaron ayer en el Mediterráneo, son vistas por Argelia como un acto de provocación contra los pueblos de la región.

En un editorial destacado en primera página, el cotidiano gubernamental «El Moudjahid», afirma que el país no permanecerá indiferente ante estas acciones de carácter agresivo.

Un millar de «Marines» y un número importante de soldados marroquíes, realizaron una serie de ejercicios combinados de desembarco, defensa, ataque y contraataque, en la localidad marroquí de el Hoceima.

La oficialista prensa argelina, que dedicó amplios espacios a las ediciones del día, considera inaceptable el lugar y el momento elegidos, y califica el hecho como una amenaza directa contra Argelia.

La reapertura de la Conferencia de Madrid y la celebración, dentro de dos semanas, de la conflictiva conferencia presidencial de la Organización de la Unidad Africana (OUA), en Trípoli, confiere a esas maniobras un carácter de peligrosa amenaza para la seguridad y la estabilidad en la zona, estiman los reponsables argelinos.

Haig critica la política exterior de Reagan

La Administración Reagan no tiene todavía una política exterior plenamente coherente, equilibrada y fiable, y tampoco habla aún con «una sola voz», en la esfera internacional, dijo ayer el ex-secretario norteamericano de Estado Alexander Haig.

Haig dimitió en junio pasado, no sólo porque no era el único portavoz de la política exterior norteamericana, sino también porque estaba en desacuerdo con la Casa Blanca sobre la ampliación de sanciones contra el gasoducto siberiano y el Oriente Medio.

En una serie de entrevistas con la cadena de televisión «CBS», Haig explicó que su partida de la Administración Reagan se debió a estos y otros factores, como las actividades de «personas anónimas» contra él dentro de la Casa Blanca.

La Administración Reagan no tiene aún una política exterior coherente, equilibrada, fiable y predecible, «pero espero que esté tratando de formularla», declaró el ex-secretario de Estado.

Galtieri niega que sea el autor de un libro sobre las Malvinas

El expresidente argentino general Leopoldo Galtieri negó «rotundamente» haber sido el autor del libro sobre la guerra de las Malvinas titulado «Los nombres de la derrota», de próxima aparición en Argentina.

El excomandante en jefe negó también haber sido «la fuente» de la publicación y añade que desmiente «toda posible participación activa en la misma, ratificando de esta forma mi posición asumida desde el 18 de junio pasado, de no emitir juicios públicos sobre dichos acontecimientos trascendentales de nuestra vida nacional».

«Desaparecidos»: Bonn urge a Buenos Aires

El Gobierno en Bonn exigió nuevamente al de Argentina que aclare, rápidamente, la suerte que han corrido los 50 alemanes desaparecidos en Buenos Aires de 1975 a 1978.

Un portavoz del Ministerio alemán de Asuntos Exteriores destacó que, a pesar de las gestiones realizadas ante las autoridades argentinas por conocer la suerte corrida por los desaparecidos, hasta ahora no han obte-

nido ningún resultado positivo.

El Gobierno argentino, según informó el portavoz alemán, solamente comunicó que «era imposible aclarar la desaparición de los cincuenta alemanes y que, estos posiblemente, no vivían ya».

La misma fuente consideró que no daban por definitiva ni por suficiente esta respuesta y que continuarán «presionando», al Gobierno de Buenos Aires para que se aclare el caso.

El Gobierno británico pedirá explicaciones a Washington

La CIA suministra armas al IRA

Con una misión muy delicada viajará en la semana próxima a los Estados Unidos el ministro británico para Irlanda del Norte, James Prior: cortar el apoyo económico que simpatizantes norteamericanos están dando al IRA.

Lejos de aceptar filosóficamente el fallo del juzgado de Nueva York que absolvió el viernes último a cinco personas acusadas de recaudar dinero para aquella organización terrorista, el Gobierno de Londres dispuso que el ministro viaje con urgencia a Estados Unidos.

James Prior, que pasará siete días en Chicago, Washington y Nueva York, anunció que tratará de «demostrar que la mayor parte del dinero norteamericano se destina a la compra de armas con las que el IRA mata a gente inocente».

En julio último, cuando una bomba del IRA mató a once personas en Londres, el ministro Prior estaba de visita oficial en Estados Unidos con el propósito de impedir el apoyo a esa organización terrorista.

Según una versión ampliamente difundida en Londres, parte del dinero

recaudado por el IRA puede ser invertido en la compra de misiles tierra-aire, para atacar a los helicópteros de las fuerzas de seguridad en Irlanda del Norte.

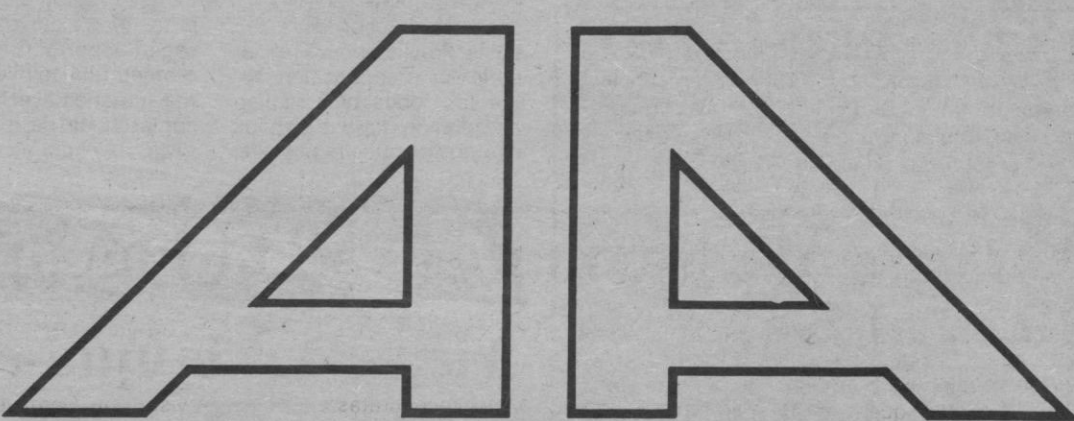
El problema adquiere aún mayor gravedad ante la afirmación hecha ante el tribunal de Nueva York por Michael Flannery, uno de los absueltos, de que la CIA ha colaborado en el suministro de armas al IRA.

Flannery es el fundador de «Noraid», una organización que según la prensa británica es la principal

f fuente de recursos para el IRA en Estados Unidos, el «Daily Telegraph» estima que el año pasado «Noraid» reunió con ese destino unos cuatrocientos mil dólares.


El supuesto agente de la CIA, mencionado por Flannery como su contacto en esas operaciones, es George Demeo, encarcelado en 1979 por contrabando de armas para el IRA al parecer se le ofreció a Demero reducir en diez años su sentencia si aceptaba trabajar como agente, dice el citado matutino de Londres.

DESDE HOY



ANTHONY

elegancia masculina



San Miguel, 14 ~ Tel. 215857 ~ Palma de Mallorca

Aquí, la noticia

Este viernes José Oneto en el Club Liberal

Este viernes a las ocho de la tarde pronunciará una conferencia José Oneto sobre «Cambio político y cambio social», inaugurando las actividades del Club Liberal de Mallorca, conferencia que tendrá lugar en el Hotel Palas Atenea.

El Club Liberal de Mallorca comienza de esta forma su IV curso que se desarrollará hasta junio a través de conferencias y reuniones con personalidades de la economía, las finanzas, la política, el periodismo, etc.

El acto del viernes tendrá entrada libre.

El Papa no ordenó a ningún mallorquín

A pesar del mal tiempo reinante en el mar, el domingo por la noche se dirigieron a Valencia para ver al Papa, un millar de mallorquines que regresaron muy contentos de su visita. Entre ellos se encontraban 70 sacerdotes de la isla y los diez seminaristas mallorquines. Por cierto que, ningún mallorquín, fue ordenado sacerdote por el Papa.

Los sacerdotes de la isla nos explicaron que, el acto más emocionante para ellos fue el encuentro con el Papa en el seminario de Moncada con otros 5.000 sacerdotes de toda España. Todos ellos comieron de una misma paella «monstruo» que al efecto se había preparado.

La visita al Papa para estos mallorquines ha sido muy beneficiosa.

Nueva revista de «Galería»

Acaba de editarse el boletín número 12 de «Galería», una revista de la Asociación Profesional de Galerías de Arte de Baleares, correspondiente al actual mes de noviembre. En el boletín se da información de los museos de la provincia y de las obras que están expuestas en las distin-

tas galerías asociadas. También destaca un editorial dedicado a «El arte como asignatura» y un estudio del director de la revista Juan Calvo sobre el impresionismo y el cubismo.

Estudio sobre la imprenta «Mossèn Alcover»

La popular colección de opúsculos «Panorama Balear» se ha visto incrementada con un número más, el 111. La monografía se titula «La imprenta «Mossèn Alcover» (Ensayo de inventario). Ha sido escrita por el mismo director de la colección y propietario de la imprenta, Luis Ripoll. En la

obra se va describiendo la imprenta, su historia y un inventario del material que siempre ha tenido. En la monografía destacan cuatro grabados sobre distintas maquinarias y también otros grabados sobre tipos de letras y orlas y viñetas del siglo pasado.

Rastrillo a beneficio de la Sociedad Protectora de Animales

El próximo sábado, a las 11 de la mañana, se abrirá en el Bingo S'Atalaya del Paseo Marítimo un rastrillo especial a beneficio de la Sociedad Protectora de Animales. En el mismo se ofrecerán ropas, objetos de arte, cuadros, etc. S'Atalaya cede el local gratuitamente. También durante el rastrillo se subastarán dos coches usados y dos viajes a Londres también cedidos gratuitamente por Mundisol.

La «Asociació de Conradors» preocupada por los robos en la payesía

La «Asociació de Conradors», por medio de su presidente Alberto Gomila, visitó ayer al gobernador civil de la Provincia para exponerle su preocupación sobre los robos que se van sucediendo día a día en los campos de nuestra payesía.

Los robos que son más frecuentes en los fines de semana. El gobernador civil estaba preocupado por el tema y, según Alberto Gomila, les prometió ocuparse del tema llamando ayer mismo al comandante de la Guardia Civil.

El sábado, «II Premi de Narrativa Infantil», en Pollença

El escritor Gabriel Janer Manila, como miembro del jurado calificador, dará a conocer el próximo sábado, en el curso del acto a celebrar en el Saló d'Actes de Colònia, en Pollença, el veredicto sobre la obra ganadora del «II Premi de Narrativa Infantil i Juvenil» Guillem Cifre de Colònia. Seguidamente, la escritora Aurora Diaz Plaça, pronunciará una conferencia bajo el título de «Les biblioteques infantils». Simultáneamente se inaugurará en los mismos locales una exposición de libros infantiles y juveniles.

Los actos con motivo de esa segunda edición del citado premio literario, se amplían también con la proyección, el viernes y sábado, del film «La Plaça del Diamant», y la representación el lunes por la tarde del Grup Cucorba con la obra de Janer Manila «Les aventures d'en Pere Pistoles», dentro del teatro infantil. La entrada será gratuita para todos los actos.

Teléfonos para Santa Ponsa

Para el primer trimestre del próximo año está prevista la inauguración de la nueva central telefónica automática, sistema Pentaconta 1.000 que dará servicio a la importante zona turística de Santa Ponsa (Calviá). Nace esta central, con una capacidad inicial de 1.500 líneas, que absorberán a los actuales abonados de la

zona conectados a las centrales telefónicas de Paguera o Palma Nova y se prevé la atención de la demanda pendiente y su futuro desarrollo.

Para hacer posible esta obra ha sido necesaria una importante inversión que se cifra aproximadamente en 410 millones de ptas.

Libros teresianos en la biblioteca March

En la biblioteca Bartolomé March Servera se está ofreciendo con motivo del IV centenario de la muerte de Santa Teresa, una exposición de libros teresianos, del mayor interés.

El fondo, del que la selección del catálogo menciona cuarenta y tantas obras, incluye una carta autógrafa de la Santa.

La muestra que puede ser libremente visitada, constituye un importante eco cultural de la efemérides.

TEATRO PRINCIPAL

Hoy, día 10 se celebra, a las 20 horas, un concierto extraordinario en el Teatro Principal, en el que intervendrán la Orquesta Ciudad de Palma y la ganadora del 1er. premio del Concurso Chopin, Ana Jastrzebska.

Ana Jastrzebska nació en Varsovia el 13 de junio de 1952 y el 24 de junio de 1976 terminaba sus estudios en la Escuela Superior de Música de la capital de Polonia.

En 1978-79 obtuvo en el Conservatorio de Música de Ginebra, el 2º premio de piano de virtuosismo.

Ha grabado diversas obras con la orquesta de la Suisse Romande, entre las que destaca el concierto nº 1 para piano y orquesta de Chopin.

En Agosto de 1978 obtuvo el premio especial del Concurso Internacional de Piano Paloma O.Shea.

Recientemente, como es sabido, ha obtenido un gran éxito al ganar brillantemente el Concurso Chopin en Palma y, al día siguiente, al colaborar en el brillante concierto a beneficio de los damnificados del levante, organizado por la Consellería d'Educació i Cultura de les Illes Balears. (R.)

SOLUCIONA TU PRESENTE EN POCOS MESES

EL CENTRO DE INFORMATICA BALEAR TE OFRECE

CURSO DE INFORMATICA

- INTRODUCCION
- PROGRAMACION
- COMPLEMENTOS LABORALES

EN 3, 6 ó 12 MESES PUEDES CONSEGUIRLO LA PROFESION DE MAS FUTURO EN EL PRESENTE

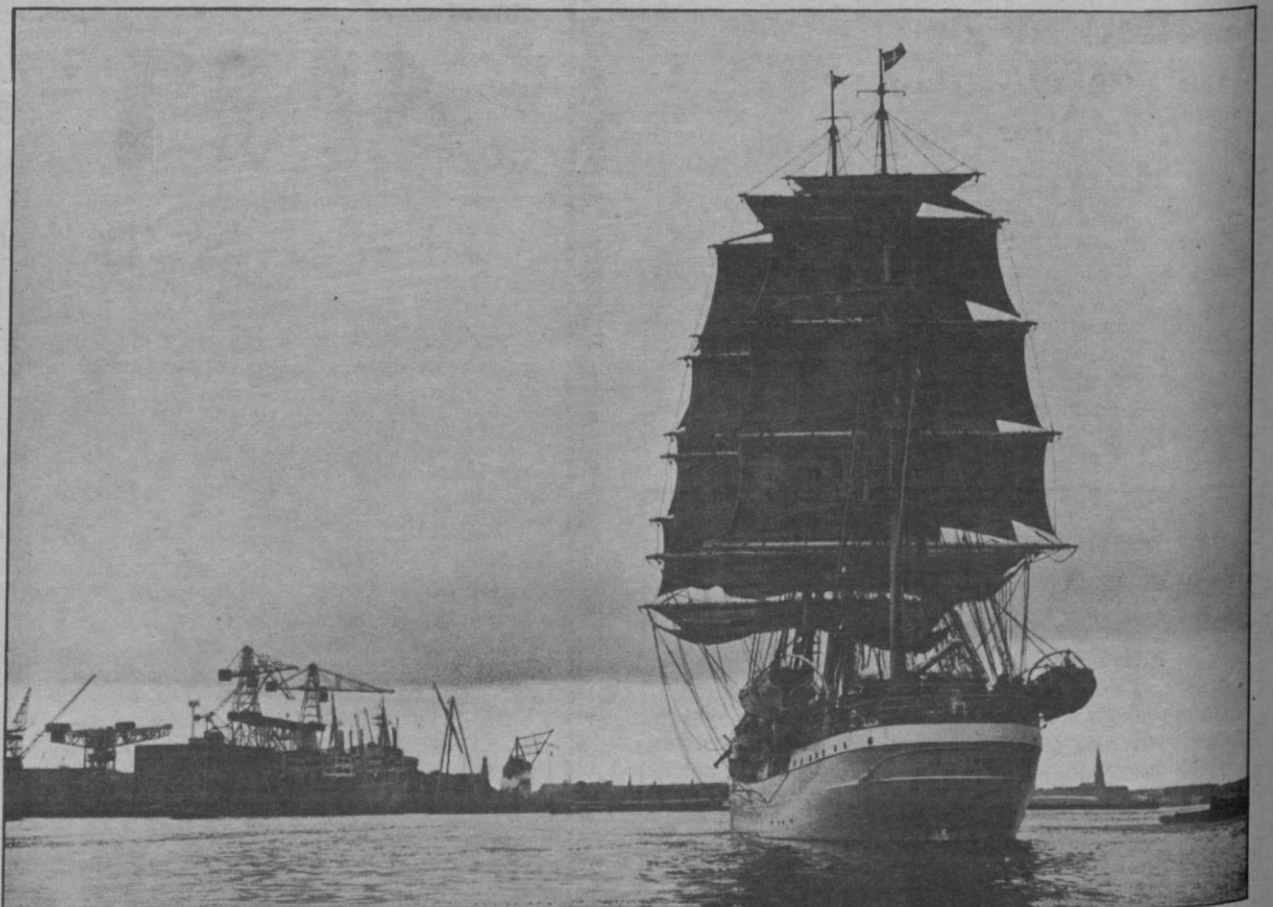
MUCHOS DE NUESTROS ALUMNOS YA TRABAJAN EN:
I.N.P. - CONSELL - AGENCIAS DE VIAJES
TRANSPORTES - BANCA - EMPRESAS DE SERVICIOS

INFORMATE EN:

CIB CENTRO INFORMATICA BALEAR
C/. BONAIRE, 9 ESCALERA A - 1 DCHA.
TELS. 22 59 15 y 22 59 16 - PALMA

Aquí, la imagen

Visita del buque-escuela «Danmark»



El buque-escuela de la Marina Mercante danesa «Danmark» vuelve al Puerto de Palma para una breve visita. La fecha de su llegada será el 12 de noviembre, sobre las 10,00 horas, y su estancia está prevista hasta el 24 del mismo mes.

El «Danmark» lleva una tripulación de 99 hombres, compuesta de 80 alumnos y 19 oficiales y suboficiales. Embarcaron en Copenhague el 14 de julio de este año, y

previo al cursillo práctico de rigor en aguas danesas, dejaron el puerto de Copenhague el 6 de agosto con destino a Southampton, tocando seguidamente los puertos de Santa Cruz de Tenerife, Marsella y Toulon, de cuyo último puerto zarparon el 2 de noviembre rumbo a Palma.

Al mando del buque se encuentra el capitán Kaare Foshammer, el comandante más joven —33 años— que ha tenido el buque jamás.

La consellería de Cultura del CGI estudia la posibilidad:

El film «Bearn», versión en catalán

«Bearn», la obra cinematográfica, según la novela de Llorenç Villalonga, que actualmente rueda el director Jaime Chávarri en la isla, es posible que cuente con una versión doblada al catalán bajo los auspicios de la Consellería de Cultura del CGI.

El titular del departamento, Francesc Conrado, señaló ayer que la Consellería estudia esa posibilidad de doblaje, en el curso de la visita que realizó al equipo de filmación en los jardines de «Raixa».

¿ESTRENO EN MALLORCA?

Conrado —indica también la nota informativa— «puso de relieve la satisfacción del Consell por la importancia que esta producción tiene, como reco-

nocimiento de un gran autor de nuestra cultura», y señaló que se vienen realizando gestiones para que el estreno mundial del film se lleve a cabo en Mallorca.

Dispone «Bearn», según ha sido ya publicado, de un importante equipo de actores, entre los que se cuentan Fernando Rey o Angela Molina. El equipo que dirige Chávarri cuenta también con la colaboración de actores mallorquines.

DOS PUBLICACIONES

En otro orden de cosas, «Política y finanzas del Reino de Mallorca bajo Pedro IV de Aragón» y «Las necrópolis romanas de Maó» son dos nuevos títulos recién editados por el Institut d'Estudis Balearics, de-

pendiente de la Consellería de Cultura del CGI, y de los que son sus autores el profesor Pau Cateura y la arqueóloga Cristina Rita Larrucea respectivamente. Este segundo volumen ha sido publicado con la ayuda del Consell Insular de Menorca.

El libro del profesor Cateura es un volumen de casi 600 páginas con prólogo de Alvaro Santamaría que incide en la época de la desaparición del reino privativo. Según señala el autor, «Mallorca, a partir de su incorporación por Pedro IV pierde peso político y gana mayor presión fiscal, en coherencia con los demás reinos de Mallorca». El exhaustivo estudio, que reproduce numerosos documentos de la época, busca despejar las incógnitas sobre el proce-

so que condujo a la situación de desequilibrio económico, el verdadero papel del comercio en el contexto de la economía insular y las causas que hicieron imposible subsanar la situación de crisis.

El libro de Cristina Rita Larrucea; constituye la tesis de licenciatura y se basa en el estudio de la llamada Necrópolis Magoniana y en los fondos existentes en el museo de Menorca, e incluye la localización de piezas diseminadas en colecciones particulares y en el Museo Arqueológico Nacional. En este sentido, contiene un catálogo completo de la cerámica romana hallada en las excavaciones de la citada necrópolis.

(*)El proyecto de «Fira Náutica de les Ba-



Durante la mañana de ayer el conseller de Cultura, Francisco J. Conrado de Villalonga visitó, invitado por el productor, el rodaje de la película «Bearn» en la casa de Raixa.

La escena que se rodó en la mañana de ayer era el momento en que Toniet (Fernando Rey) pega a su criado. El lugar donde se filmaba era una de las antiguas caballerizas de la casa.

Conrado de Villalonga afirmó a un periodista de «Balears» que le emocionaba ver como se iba plasmando la obra de Lorenzo Villalonga en película con tan magníficos intérpretes. Espera que la película tenga un resonante éxito no sólo a nivel español sino en toda Europa por la calidad de la novela de este autor mallorquín. — (Foto Delphi).

lears» será presentado hoy en Illetas, en una rueda informativa organizada por la Consellería d'Industria y la Oficina de Promoción Industrial.

Independiente de izquierdas, «en la mayoría social que representa el PSOE»

Ignacio Ribas: «No volveré al PCE»

A.M.T.

«No volveré al PCE» declaró ayer el ex-concejal del ayuntamiento de Palma, Ignacio Ribas, expulsado de ese partido a raíz de la última gran crisis interna provocada por Santiago Carrillo contra los llamados «renovadores».

Ignacio Ribas mostraría también en el curso de sus manifestaciones ayer obtenidas su escepticismo total acerca del nuevo secretario del PCE, Gerardo Iglesias, «hombre del aparato carrillista», y explicó se situaba «en el amplio espacio de mayoría social para el cambio que representa el PSOE».

PCE, IRRECUPERABLE

«Los disidentes renovadores expulsados del PCE —dijo— pedíamos la exigencia de una democratización interna que hiciera viable el proyecto eurocomunista, la renovación de la dirección del partido y la implícita sustitución de Santiago Carrillo al frente de la secretaría general».

«Ahora la dimisión de Carrillo llega tarde —añadió más adelante— ya que en los últimos años ha sido el verdadero obstáculo para la renovación del partido».

«La falta de renovación in-

de más de un millón de votos».

«Creo que el PCE —diría también— es irrecuperable».

INDEPENDIENTE DE IZQUIERDAS

En torno al nuevo secretario, el asturiano Gerardo Iglesias, dijo el ex-concejal Ignacio Ribas que «no es una alternativa renovadora; no abre las puertas a la renovación, bien lo contrario. Es un hombre del aparato carrillista, totalmente fiel a Santiago Carrillo». «Yo diría que éste, con Iglesias, se ha querido suceder a sí mismo. El PCE es ya un punto sin retorno posible».

También indicaría, después de subrayar que «no volveré al partido comunista», que la actual crisis «me es ajena, no me afecta. Desde hace muchos meses y en mi condición de ciudadano demócrata de izquierdas e independiente, me muevo en el amplio espacio de mayoría social para el cambio que representa el PSOE», según más arriba indicábamos.

Los estanqueros agradecen a la Guardia Civil

La Asociación de Expendedores de Tabaco y Timbre de Baleares, integrada en «AFEDECO», ha dirigido un escrito al teniente coronel jefe de la 313.ª Comandancia de la Guardia Civil, en el que elogian el comportamiento de tan digno cuerpo en la represión del contrabando y felicitan al referido jefe Ilmo. Sr. D. Enrique Nieva Muñoz por su excelente labor de dirección, dejando patente el agradecimiento de todos los expendedores de Baleares.

BACHILLERES

100 PLAZAS DESDE 18 AÑOS

Convocadas 100 plazas para secretarios de Juzgados de Paz en poblaciones de más de 7.000 habitantes en toda España. (B.O.E. 22-X-82). Categoría FUNCIONARIOS PÚBLICOS. Interesantes retribuciones sobre 1.200.000 pesetas. Desde 18 años (sin límite), ambos sexos. Bachiller superior o similar. Pruebas sencillas escritas (ninguna oral), sólo temas Derecho. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!. Infórmese URGENTE sin compromiso: HOY MISMO. Pídanos por correo información, con instancia y programa. Diríjase a:

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - Sagasta, 23 - MADRID-4



NAVIDADES Y AÑO NUEVO

OFERTA ESPECIAL LONDRES

LAS RESERVAS EFECTUADAS ANTES DEL DIA 30 DE NOVIEMBRE TENDRAN UNA REDUCCION DE 1.000 PTAS.

DESCUENTOS PARA NIÑOS SALIDA DIA 24 DICIEMBRE A LAS 13,20 H. REGRESO DIA 02 ENERO A LAS 19,25 H.

Precio: a partir de 10.990 Ptas

INFORMES E INSCRIPCIONES:

<p>viajes mundisol G.A.T. 400</p> <p>PALMA DE MALLORCA Fray Luis de León, 4. Tels. 231348/49</p> <p>PUERTO POLLENSA Pza. Ingeniero G. Roca Tel. 532115</p>	<p>VIAJES KRONOS S.A.</p> <p>PALMA DE MALLORCA C/ Bonaire, 6, entlo. Tels. 223434 - 223463 225743 - 223746</p>	<p>VIAJES ORBITA G. A. T. 101</p> <p>PALMA DE MALLORCA Galerías Jaime III, 4 Tels. 227040/1/2/3</p> <p>EL ARENAL Joaquín Verdagué, 9 Tels. 267762/58</p>
---	---	---

Tres robos de alhajas, en domicilios, anteayer tarde

● Recuperados aparatos musicales supuestamente robados



Armas, útiles para el robo y capuchas intervenidas por la policía, junto a aparatos musicales procedentes de robos cuya propiedad se ignora. Si algún lector los reconoce acuda a la Jefatura Superior para recuperarlos.

Tres robos en otros tantos domicilios palmesanos se registraron durante la tarde de anteayer, entre las seis y las ocho poco más o menos, apoderándose los ladrones en todos ellos de las alhajas que guardaban las respectivas familias después de revolver y dejar las viviendas como campos de Agramante.

En un domicilio sito en el Paseo Marítimo y pasando desde la terraza que da a Marqués de la Cenia, se llevaron cuarenta mil pesetas en efectivo y alhajas valoradas en trescientas mil pesetas.

De un cuarto piso de la plaza de Coll, aprovechándose como en el anterior de la ausencia de los inquilinos entre las cinco y las siete y media de la tarde, las alhajas desaparecidas se tasan en cuatrocientas mil pesetas.

El tercer expolio fue en la calle Estudio General, del barrio catedralicio, repetido escenario de hechos delictivos. En este asalto las joyas robadas se cifran en doscientas mil pesetas.

«ESPADISTA» DETENIDO

La violencia contra las puertas u otros accesos de las viviendas fue el método empleado por los ladrones en los casos anteriores. La «espada» o llave falsa que utilizaron hace cosa de una semana en la vivienda de los propietarios de una industria sita en el Polígono y que forma parte del total edificio.

Las víctimas notaron a falta unas doscientas mil pesetas y alhajas valoradas en un millón. Al parecer y fruto de las indagaciones llevadas a cabo por inspectores de Policía está vincu-

lado en el robo uno de los empleados quien obtuvo copia de una llave. Según nos han comentado la entregó a un cómplice y éste, en solitario, fue el autor material del robo.

Gracias al rápido resultado de la investigación no solo han podido ser detenidos los dos presuntos implicados sino recuperar gran parte del botín.

APARATOS MUSICALES

También por inspectores de Policía ha sido puesta a disposición judicial Juan Manuel Hernández Huete, de 23 años de edad, con antecedentes delictivos, como presunto autor de diversos robos de aparatos musicales y otros objetos tanto en establecimientos como en domicilios.

Fue sorprendido conduciendo un turismo por miembros de la Policía Nacional, quienes al echar un vistazo al interior del vehículo encontraron dos capuchas y un machete. Conducido a la Jefatura Superior de Policía se procedió a realizar un registro en su domicilio descubriéndose entonces que tenía un televisor que había sido robado en un bar de Ca'n Pastilla; oculta debajo de los almohadones de un sofá una pistola «Astra» calibre 9 mm con dos cargadores que también procedía de robo, cometido el pasado mes de agosto en un domicilio de Gabriel Alomar y Villalonga así como numerosos aparatos musicales cuyo valor total se cifra en un millón doscientas mil pesetas, de las marcas Thomson, Toshiba y A. R. System cuya procedencia se ignora.

Se celebrará del 19 de noviembre al 4 de diciembre

Ayer se presentó la III Mostra de Teatre de Marratxí

Rivero

Los días 19, 20, 26 y 27 de noviembre y 3 y 4 de diciembre se celebrará en Marratxí la III Mostra de Teatre organizada por el Ayuntamiento y patrocinada por el Consell Insular de Mallorca y las dos Cajas de Ahorro.

El lugar donde se celebrará la mostra será la barbacoa de Ses Tres Germanes.

El día 19 intervendrá el «Grup Agara», de Andratx, que pondrá en escena la obra «Cura d'amor». El sábado, día 20, la compañía «Anselm Turmeda», de Ciutat, representará «Metge per força».

El siguiente fin de semana, el 26 comenzará la compañía «Auba», de Son Ferriol, quien ha decidido llevar a escena la obra «Es millor dependent del mon». El día 27 el grupo «Borino Ros», de Sóller interpretará «Un senyor damunt un ruc».

Cerrará la mostra los días 3 y 4 de diciembre. El primer día el grupo «Asistencia Palmesana», de Ciutat, llevará a la Mostra «Sa Padrina», de Joan Mas y el grupo «Enric Torres», de la Casa Catalana, pondrá en escena «L'amor venia amb taxi».

Según informó a «Balears» el concejal de Cultura del Ayuntamiento de Marratxí, Antonio Montilla, la Corporación decidió, en su día, conceder una ayuda de 200.000 pesetas. Se han solicitado idénticas cantidades como subvenciones al Consell Insular de Mallorca y a cada una de las dos Cajas de Ahorro. Igualmente se han solicitado 100.000 pesetas a la Dirección Provincial del Ministerio de Cultura, por lo que el presupuesto con que cuenta esta Mostra de Teatre, llega al millón de pesetas.

En cuanto a las entradas se venderán a muy bajo precio, pues se desea que asista el mayor número de personas a ver la interpretación de estos seis grupos. Los adultos pagarán 200 pesetas y los escolares y jubilados sólo 100. Igualmente habrá unos descuentos del 25%, 20% y 12'5% si los espectadores se abonan a seis, cinco o cuatro días.

EL CARTEL, UN CONCURSO ESCOLAR

Un total de 30 carteles pintaron los escolares de Marratxí para acudir al concurso que se había convocado con el fin de hacer participar también a los jóvenes en estas jornadas teatrales y realizar así una actividad escolar más. Ganó el equipo formado por Sirera, Bleda y Costa, del grupo octavo de EGB, de la Escuela de Pla de Na Tesa. Con los carteles que concurren al concurso se montará, durante los días que dure la Mostra, una exposición en la barbacoa de Ses Tres Germanes.

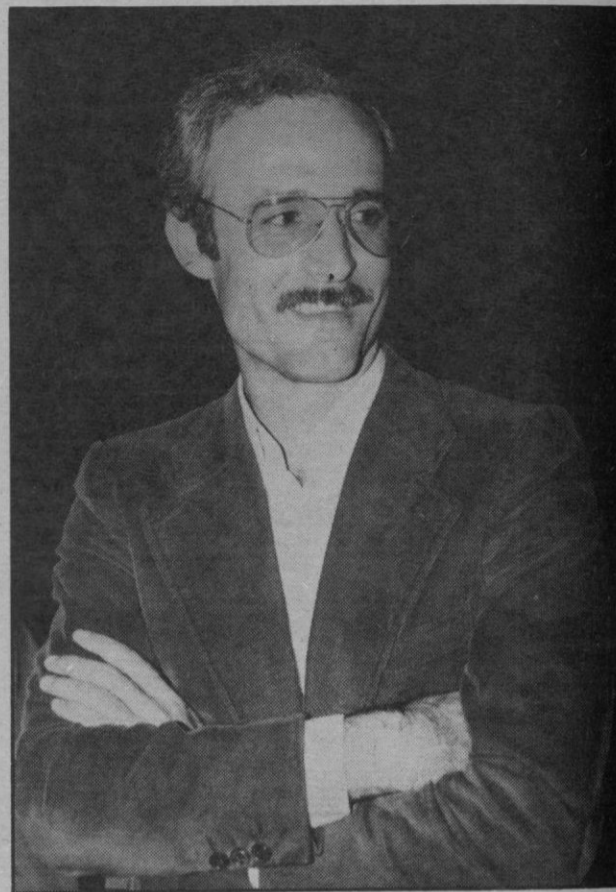
LA FILOSOFIA DEL CERTAMEN

El Ayuntamiento de Marratxí desea perpetuar esta Mostra, idea en la que están de acuerdo también los organizadores de la misma, Xisco Barceló y Joan Rebassa.

Estos días se ha levantado una polémica en el pueblo porque no se ha considerado conveniente que participen los dos grupos locales de teatro, «Mitjorn» de Sa Cabaneta, y «Coverbos», un grupo infantil de Pla de Na Tesa. La razón que se aduce es que una falta una preparación adecuada para concurrir a la Mostra. Se espera que en la próxima edición haya una verdadera participación de los dos grupos y que Marratxí pueda contar con dos grupos de teatro de auténtica valía.

Para evitar que el pueblo no tenga ninguna representación en la Mostra, últimamente se pensaba por parte de la comisión mixta Ayuntamiento-organizadores que los dos grupos locales representen el último día unos sainetes cortos, sainetes que tendrían que comenzar a ensayar rápidamente.

(Fotos: TONI OBRADOR)



Antonio Montilla, concejal de Cultura del Ayuntamiento de Marratxí



Organitza: Ajuntament de Marratxí

Patrocinat per:



CAIXA DE BALEARS
"SA NOSTRA"

CAIXA DE PENSIONES "la Caixa"

Cartel anunciador de la III Mostra de Teatre, obras de tres escolares de Pla de Na Tesa

CONSELL GENERAL INTERINSULAR CONSELLERIA D'EDUCACIO I CULTURA

Dimecres 10 de Novembre a les 8 de s'horabaixa
ORQUESTRA CIUTAT DE PALMA I ANA JASTRZEBSKA
Recent guanyadora de 1^{er} Concurs Internacional de Piano Frederic Chopin

Programa:

1^a Part *«Escenas pintorescas». Massenet *Obertura de «Semiramis». Rossini
2^a Part *«Concert N^o 2 per Piano i Orquestra» Solista Ana Jastrzebska de Frederic Chopin · Dr. Juli Ribelles

Preus 250 pts. (estudiants i jubilats 100 pts.)

Cort, 1

Un estatuto completo para el Museo de Arte Contemporáneo

Ciudadá

La sesión municipal plenaria de mañana, contiene además de la tan importante aprobación del paquete de proyectos relativos a pavimentación y drenaje de diferentes calles del término, de cuyo tema nos ocupamos ampliamente en la anterior edición, otro asunto, señalado con el número 8 en la orden del día y llevado al pleno por la comisión informativa de Cultura que quedó sobre la mesa en la sesión anterior. La aprobación de los estatutos del Museo de Arte Contemporáneo. La obra que se está llevando a cabo en Solleric, futura sede del Museo, requiere el nacimiento de una carta que asignara orgánicamente a dicho Museo un cauce funcional en el que poder encontrar siempre la norma y los límites a su dinámica.

Porque es importante la constitución de los fondos del Museo y porque la situación de las obras en el Museo puede revestir jurídicamente matices que van desde el depósito a la propiedad era preciso entrar en la regulación de fines y de actividades.

Un concepto moderno de Museo incluye posibilidades que pudieran parecer extrañas a quien tuviera de la misión de dichos centros la idea superada de que son lugares donde ordenar únicamente la exhibición de las obras de arte propiedad del mismo.

Desde muchos puntos de vista un Museo es algo vivo.

El estatuto a que ha de ajustarse el nuestro de Arte Contemporáneo es impor-

tante porque si de un lado ha de abrirse a los modos actuales de funcionamiento museístico, de otro lado debe impedirse decididamente que por los artistas o por los marchands el Museo pueda utilizarse como un recurso de promoción de valor y es necesario que determinadas colaboraciones se ajusten a una total y absoluta transparencia precisamente para evitar que se instrumentalicen por determinados intereses aquellas instituciones culturales que nacen del esfuerzo público, del esfuerzo contante y sonante del pueblo de Palma.

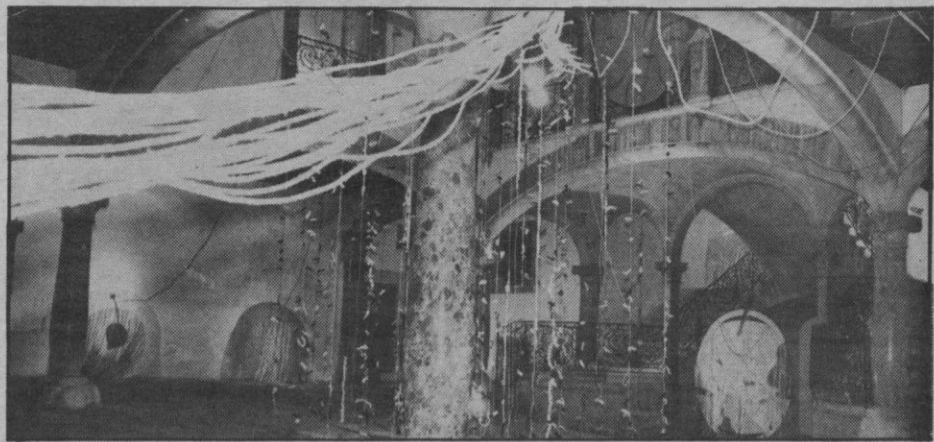
Son frecuentes esas utilidades. Es frecuente que se ceda al Museo una obra de escasa importancia a cambio del depósito y exhibición de varias, reservándose el derecho a vender estas con automático cese del depósito. Lo cual debe evitarse. Aunque para ello no hay por qué impedir ni depósitos ni exhibiciones de obras no destinadas al Museo. Es suficiente con que una comisión experte en cada caso el tema sabiendo que en su estatutos el Museo tiene establecidos mecanismos de defensa contra aquella instrumentalización o manipulación de sus fines. Hace ya mucho tiempo que la pinacoteca municipal fue en gran parte trasladada a Solleric donde por algún tiempo pudo verse. En gran parte se trataba de obras calificadas en el Arte Contemporáneo.

Ahora se habla de reintegrarlas a las Casas Consistoriales. Lo que no se entiende muy claramente cuando en Solleric pueden

las más importantes, quizá, tener su mejor acomodo cultural.

Solleric no debe ser un Museo de Arte Abstracto, quiero decir exclusiva o predominantemente Abstracto. Tampoco un Museo de la Vanguardia.

Seguimos en el orden de los matices que deben quedar claros en el Estatuto que mañana buscará su aprobación en la herradura municipal.



"SA NOSTRA" SORTEA: 17 MILLONES DE PESETAS EN PREMIOS

PARA QUE VD. SE COMPRE LO QUE DESEE.

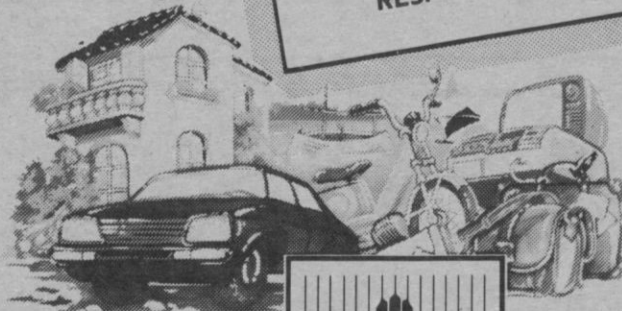


- 1º PREMIO 4.000.000 PTAS.
- 2 PREMIOS DE 1.000.000 PTAS.
- 3 PREMIOS DE 500.000 PTAS.
- 4 PREMIOS DE 250.000 PTAS.
- 5 PREMIOS DE 100.000 PTAS.
- 2 PREMIOS POR OFICINA DE 50.000 Y 25.000 PTAS. RESPECTIVAMENTE

Esta vez, con la idea de acertar con las preferencias de todos sus impositores, "SA NOSTRA" sortea 17 millones de pesetas en premios. Premios en metálico para que Vd. lo ahorre, o para que se compre lo que desee: Un piso, un coche, una moto, un viaje, una embarcación, etc.

Participe en el Sorteo de "SA NOSTRA" y... todo puede ser posible.

Haga sus imposiciones y retire sus boletos en cualquiera de nuestras Oficinas.



Hasta el 10 de Noviembre

1882



1982

CAJA DE BALEARES
"SA NOSTRA"

Alemán detenido por estafas y falsificaciones

Inspectores del Cuerpo Superior de Policía y miembros de la dotación de un coche-patrulla de la Policía Nacional pertenecientes todos a la Comisaría de la Playa de Palma llevaron a cabo la detención del súbdito alemán Hans Dieter Ditger, de 26 años de edad, quien mediante la falsificación de tarjetas de crédito utilizando nombre falso ha cometido varias estafas en agencias de viaje y oficinas de cambio de moneda de la zona turística.

En el lugar de su alojamiento fueron hallados útiles para efectuar las falsificaciones, tarjetas de crédito y ciento sesenta y nueve mil pesetas obtenidas con sus estafas.

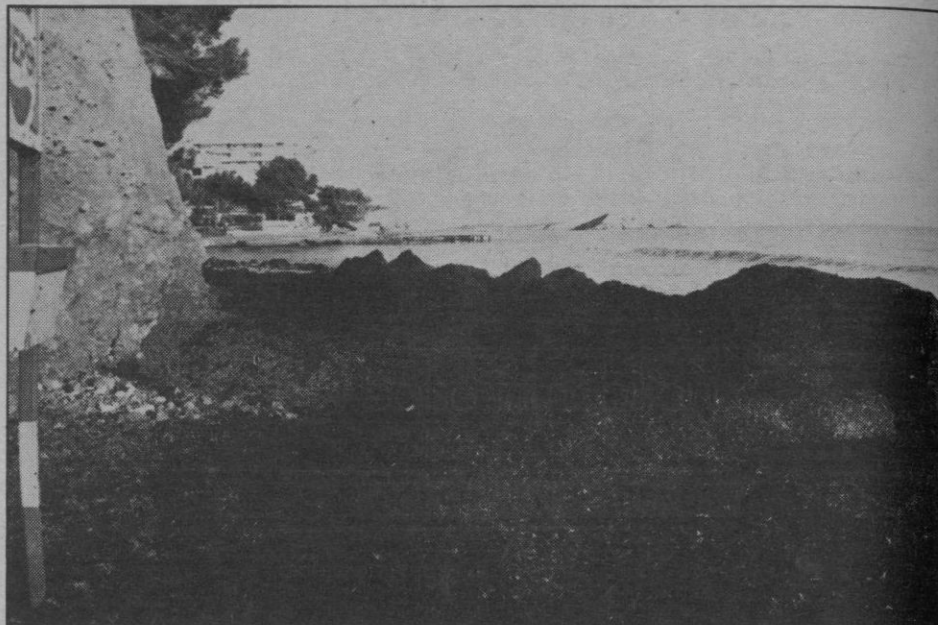
EN ALCUDIA

Por fuerzas de la Guardia Civil del Puerto de Alcudia fueron asimismo detenidos Jaime Fuster Socías, de 18 años de edad y José Ulises Jiménez Vera, de 17 años, como presuntos autores del robo perpetrado en una bodega del Puerto de la que se llevaron cincuenta mil pesetas, un video y otros aparatos musicales valorados en unas trescientas mil pesetas.

En nuestra ciudad, miembros del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil sorprendieron a Pedro Rigo Barceló, de 37 años de edad y a Juan Valiente Barceló, de 40 años, en el interior de unas oficinas municipales situadas frente a Escuela Graduada de las que se habían apoderado de cuatro mil pesetas.



Una calle de Magalluf llena de arena.



Montones y más montones de algas.

El temporal arruinó nuestras playas

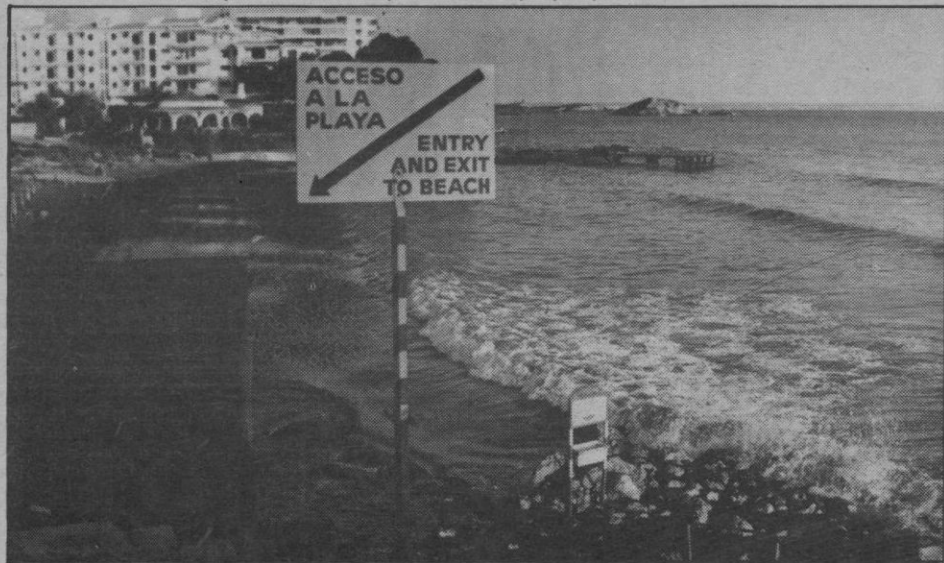
Nuestro compañero Delphi ha tomado una serie de fotografías sobre los destrozos que ha hecho el pasado temporal del fin de semana en nuestras playas de Poniente, principalmente en las de Calviá. Durante la mañana de ayer aún quedaban restos de esas tormentosas jornadas. Había zonas en las que habían desaparecido las playas por

la cantidad de piedras y restos de basuras depositadas sobre la arena.

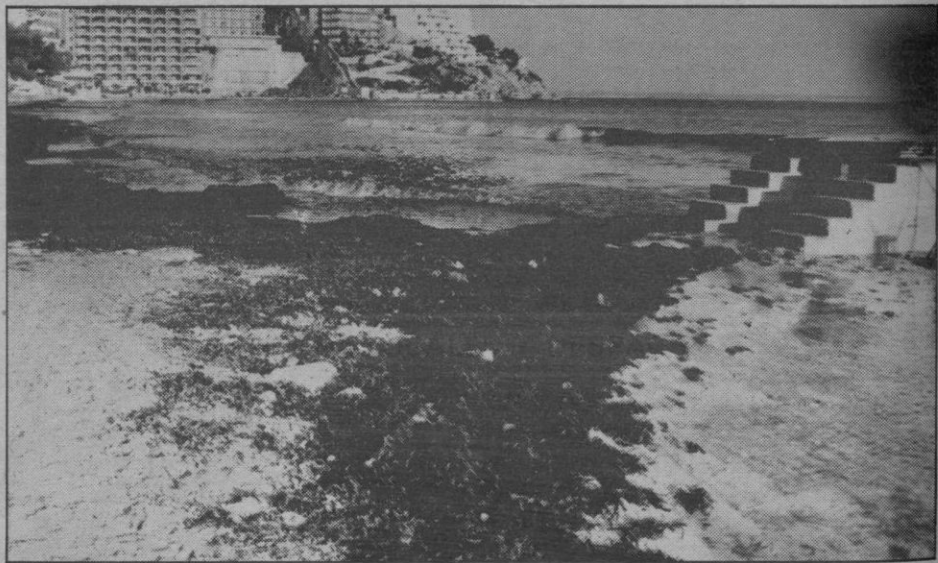
Tenía tal fuerza el mar que en otros lugares, como en Magalluf, hizo cubrir una calle totalmente de arena. Las algas era otro de los fenómenos que se produjeron. Tal era su cantidad que amontonándose unas con otras alcanza-

ron montones de más de un metro.

Ya reseñamos que el temporal hizo que se tuviera que abandonar los trabajos de rescate del buque «Ciudad de Sevilla» y que, en buena parte de los puertos deportivos de Mallorca, el mar había causado numerosos desperfectos en los barcos amarrados. (Fotos Delphi).



En Costa d'En Blanes había «desaparecido» la playa.



La playa de Magalluf también se vio invadida de algas y basuras.

El tiempo

Mejoría general

Avance de predicción para Baleares para los días 10 y 11 miércoles y jueves preparado por el Centro Meteorológico Zonal. El anticiclón de 1.020 mb, tiende a situarse sobre la península y el viento en Baleares rolará hacia el norte. Mejoría general del tiempo con muchos claros quedando solamente aire ligeramente inestable al norte del archipiélago. Viento de componente norte flojo o moderado. Marejadilla con áreas de marejada al N y NE de Mallorca y Menorca y algún aguacero aislado y de corta duración.

Conferencias del INESE sobre contaminación

Organizado por el INESE se inicia esta tarde un ciclo de conferencias sobre contaminación y medio ambiente terrestre y marino. El ciclo durará dos días, y comienza hoy con una conferencia a las cuatro y media en el aula 13 del Instituto Ramón Llull.

Elecciones sindicales

UGT aventaja a CC.OO. en la Hostelería balear

El Sindicato de Hostelería de Baleares de UGT nos ha remitido los resultados que tiene contabilizados en el sector con fecha 8 de noviembre en los que ha conseguido 464 delegados, mientras CC.OO. ha logrado 285, USO 1, y los no afiliados 29.

Según señala UGT los problemas mayores encontrados al realizar las elecciones sindicales, han venido por la intención de algunos empresarios de no reconocer el derecho al voto a los trabajadores fijos de trabajos discontinuos, así como de realizar elecciones en la pequeña empresa, lo

que indudablemente genera un problema sindical, al quedar muchos trabajadores desligados de su representación.

En definitiva —añade UGT— los datos de las elecciones celebradas en el 82 nos permiten afirmar que en la mesa de negociación del convenio provincial del sector los dos sindicatos que superan el 10% mínimo exigido por la ley, son UGT y CC.OO., manteniendo claramente su representación en la mesa, superior al 62% el sindicato de Hostelería de UGT de Baleares.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Policronio Rodríguez Padrones

Que falleció ayer día 9 a la edad de 51 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida hija M^a Antonia, hermanos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, día 10, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Salud, (El Terreno), a las exequias que tendrá lugar hoy, a las 18 horas desde la Residencia Sanitaria de Son Dureta al cementerio de Palma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Dos de Mayo, nº 23-1º

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

El PSM analiza los resultados de las elecciones

Ayer martes se reunió la Asamblea de Ciutat del PSM, en el programa de reuniones que están llevando a cabo todas las agrupaciones territoriales del partido para estudiar las elecciones y preparar las próximas locales.

Por otra parte el próximo sábado día 13 se reunirá el consejo nacional de dirección política, máximo órgano de decisión entre congresos. El consejo analizará los resultados de las elecciones pasadas y de este análisis surgirán las directrices y planes de trabajo a seguir por el partido de cara a las elecciones municipales y al Parlamento autónomo.

Cursillo práctico de psicomotricidad

El Centro de Información de Educación Especial ha organizado para los días 20 y 21 y 27 y 28 un cursillo práctico de psicomotricidad que impartirá Mercedes Llorach Moncunill, profesora de la Escuela de expresión y psicomotricidad de Barcelona y miembro del Grupo Internacional de formadores en la práctica psicomotriz de B. Aucoutunier. Para mayor información se puede llamar a teléfono 215029 de diez a una del mediodía. Las inscripciones pueden hacerse hasta el próximo día 15.

Un poc de tot

ENRIC AGUSTI entrenador de Fútbol que en tantas ocasiones ha fet una bona tasca com a preparador de diferents equips de l'illa, i sobretot prou conegut del Manacor i Margaritenc es troba afortunadament ja reposat de la delicada intervenció quirúrgica a que fou sotmès fa unes quantes setmanes, i ja l'hem tornat a veure presenciant futbol.

JAUME POU i JOAN CALDENTY, prendran part als «6 dies de Madrid» que tendran lloc a la capital d'Espanya entre els dies 16 al 21 d'aquest mes de novembre. Correran darrera moto i esperam i desitjam que tinguin la sort que es mereixen, com a bons esportistes del Ciclisme que són.

ANTONI SUREDA «PERDUT» no hi cap de goig, i amb motiu per aquesta consideració que se li ha tingut a nivell provincial, donat el fet de que el seu club «Barracar» amb uns quants d'equips dins les categories pròpies de la Cantera, es mantén ben verjo de cap tarjeta ni tan sols de color grog. Pel camí i l'eufòria que duu En Perdut, potser notícia a nivell nacional.

XISCO RIERA ha trobat enguany el camí del Gol. En 10 partits ja n'ha aconseguits 8, detall que alegra i anima de bon de veres al davanter manacorí i a tota l'afició vermell-blanca que esperava el seu èxit amb el Manacor quan desitjava que el fitxasen abans de la temporada passada.

GABRIEL BARCELO i PERE ORPI segueixen treballant de sol a sol i de fosca a fosca en la preparació d'una nova sèrie d'àudio-visuals que solen estrenar-se els dimarts al Local del Ministeri de Cultura i llavors es projecten també a Son Macià i als cursos de Reciclatge per a Professorat de «La Torre». La fèneria d'aquests dos homes passa de mida.

AMPLIACION DE TELEFONOS.— Al ser conocido por el Ayuntamiento un comunicado de la Compañía Telefónica

ca en el sentido de que será ampliada la Central de Cala Murada en 200 nuevas líneas; la Corporación consideró indicar a dicha Compañía la insuficiencia de dicha ampliación, pues con ella se ha de prestar servicio a las urbanizaciones de Cala Domingos, Calas de Mallorca, Cala Murada y otras, por lo que se solicita una nueva ampliación en 1984.

INDICADORES CENTROS OFICIALES.— El concejal Sr. Gil (CDI) solicitó del concejal-delegado para señalizaciones, se realice un estudio para instalar indicadores informativos de la ubicación del Ayuntamiento, Juzgados y otros edificios públicos.

Cine que vemos

«La historia de un hombre ridículo». (Cine club). Prácticamente puede decirse que es el último filme de Bertolucci (1981). Técnica y plásticamente perfecta, aunque no supera otras cotas de calidad alcanzadas por el renombrado director italiano. El tema es un poco el del burlador burlado sobre el secuestro del hijo de una familia acomodada de Parma. Buena interpretación de Ugo Tognazzi y Anouk Aimée.

«La justicia de Ninja» (Imperial). Aventuras y acción con abundancia de peleas, para lucimiento físico de Franco Nero. El responsable de la cosa esa es Menahem Golan.

«Sol rojo» (Imperial). Reposición de un buen «western» de Terence Young, con la novedad de introducir un personaje japonés entre gentes del Oeste. Encabeza el «east» Charles Bronson juntamente con Ursula Andress, Toshiro Mifune, etc.

«En busca del fuego» (Goya). Ambiciosa producción rodada con los mejores medios técnicos, para ofrecer un intento de aproximación al origen de la especie humana, realizado con seriedad y espíritu de ser formativa e informativa para los pequeños espectadores, los cuales siguen con agrado la peripecia sazónada incluso a ratos con toques de humor que la hacen más llevadera.

Manacor

Trofeo «Alfonso Lorente» al máximo goleador local

Aunque el Constanca consiguiera una amplia victoria sobre su rival de turno, lo cierto es que el Manacor sigue una semana más, gracias a sus 4 goles del pasado domingo, como el equipo de tercera división que ha marcado mayor número de goles, y destacándose precisamente en nuestra «challenge» local que mejoraron su cuenta particular con 2 goles cada uno. Inédito se quedó el Olímpic-A, si bien a nivel de resultado no lo obtuvo malo al perder sólo por la mínima en su desplazamiento al campo del Cide.

ellos frente al Porto Cristo. 1 gol.— Galmés (Porto Cristo) frente al Manacor.

CLASIFICACION GENERAL

8 goles.— X. Riera (Manacor).

6 goles.— Trini (Manacor).

3 goles.— Loren y Bauzá (Manacor), Femenías (Porto Cristo) y Nieto (Olímpic-A).

2 goles.— Caldenty, Díaz y Mondéjar (Porto Cristo), Bover y Barceló (Olímpic-A).

1 gol.— Alvaro y Llull (Manacor), Juan, Amer y Galmés (Porto Cristo), Dami, Nadal, Galletero, González, Mezquida y Carrió (Olímpic-A).

JORNADA 10ª

2 goles.— Riera y Trini (Manacor) cada uno de

I Regional

Llucmajor, 0 Pollensa, 0

J. Quintana

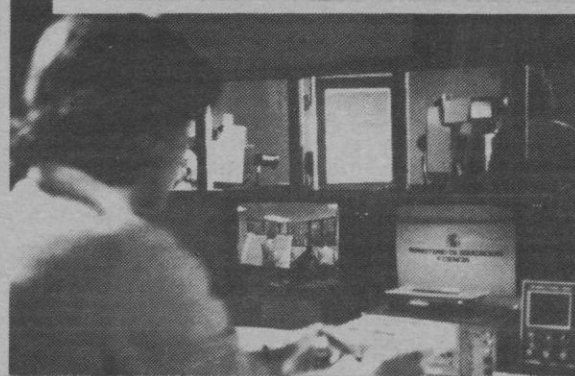
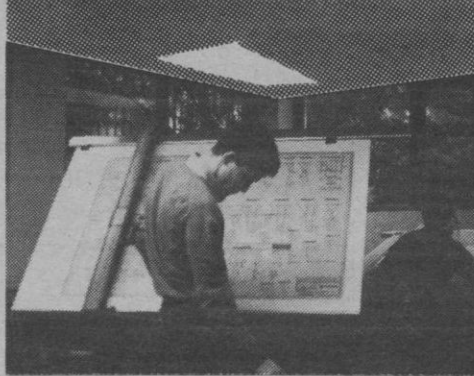
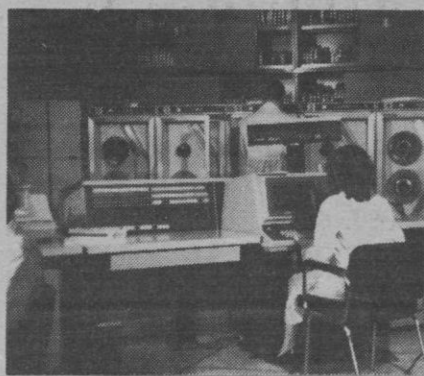
Llucmajor.— Marcos, Amengual, M. Luque, Miras, J. Luque, Manresa, Tallón (Carbonell), Sacares, Clar, Silverio (Zanoguera) y Alejandro.

Pollensa.— Cerdá, Cánaves, Llobera, Cladera, Boch, Manolito, Sánchez, Plomer, Vallori, Galindo (Fuster) y Vives (Carbonell).

Trio arbitral.— Dirigió la contienda el colegiado José María Tegeo, ayudado en las bandas por Caballero y Sánchez, su actuación fue muy buena ayudado por la deportividad de ambos contendientes.

Comentario: no es suerte ni casualidad esta tercera plaza que ocupaba el Pollensa antes de su visita a Llucmajor. Sobre el campo quedó patente su buen juego y en el minuto 25 Manolito lanzó un fuerte trallazo que fue devuelto por la madera. Sin embargo los locales tutearon en todo momento a su rival y Silverio en dos ocasiones pudo conseguir ventaja para su equipo.

Los primeros compases, del segundo tiempo, fueron bastante igualados, si bien, mientras iban pasando los minutos se notaba la falta de fondo físico de los bermellones y la necesidad de este delantero centro que aproveche la mayoría de balones que quedan sueltos sobre el área sin que nadie los remate. El Pollensa siguió fuerte como había empezado y volvería a ser Manolito, al filo del minuto noventa, quien lanzaría el cuero al poste.



Dale a tu hijo una FORMACION PROFESIONAL

Los Estudios de Formación Profesional le ofrecen a tu hijo algo que está al alcance de tu mano y la suya.

Hay más de 80 carreras para elegir.

Como ves, muchas posibilidades y todas atractivas.

Piénsatelo con tiempo y orienta a tu hijo, porque el futuro de España necesita buenos profesionales.



MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

Solicita información en las Direcciones Provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia.

Inca

Este año sin polémicas

Habrán dos «foguerons» de Sta. María la Major

Este año no se volverá a repetir la polémica que se produjo el año pasado entre «Associació de Comerciants» y «Obra Cultural Balear» respecto al «fogueró» de Sta. María la Mayor a celebrar el próximo sábado día 13. Esta vez todo ha sido concordia a pesar de algunas desavenencias iniciales. El presidente de la «Associació de Comerciants», Pep Buades, nos expresaba su satisfacción haya prevalecido el diálogo. Esta «associació» celebrará como el año pasado su «fogaró» en la plaza del Ganado.

La Obra Cultural Balear celebrará su «fogueró» en la calle Miquel Durán, enfrente del mercado cubierto y nos ha remitido el siguiente comunicado: «El proper dissabte 13 de novembre, a la sortida de Completes, es farà el tradicional fogueró de Santa María la Major, al carrer Miquel Durán, organitzat conjuntament per Obra Cultural Balear y Unió de Pagesos de Mallorca. Es tracta d'un acte autènticament popular que intenta reivindicar els foguerons d'Inca. Consideram que la festa la fa el poble que hi participa envoltant el foc, cantant, ballant o fent gloses. Convidam a tots els qui realment senten les tradicions del nostre poble a participar activament en aquest acte que constitueix l'humil col·laboració d'Obra Cultural Balear i Unió de Pagesos de Mallorca al recobrament de les nostres tradicions populars».

J.A.R.O.

En Inca hay 4.397

«casitas de aperos»

A 4.397 asciende el número de casas de campo en el término de Inca. Este increíble número se debe al «boom» de los chalets de recreo en los alrededores de Inca, construidos muchos de ellos sin permiso de obras y otros bajo la pantalla de «casitas de aperos». Esto ha ido en deterioramiento del suelo agrícola y el ayuntamiento se ve imposibilitado para pararlo. De lo que se tratará en adelante será de evitar la formación de posibles núcleos que dieran lugar a futuras urbanizaciones.

J.

Algaida

Ampliación de la central telefónica

Se encuentra en avanzado de estudio el proyecto de ampliación de 300 nuevas líneas telefónicas en la Central Automática de ALGAIDA, cuya instalación definitiva se prevé quedará ultimada en el transcurso del primer trimestre del próximo año.

En la actualidad Algaida cuenta con un total de 400 líneas automáticas del sistema PC-32, representando la ampliación prevista un incremento del 75% sobre la capacidad actual.

Con esta ampliación podrán ser atendidas, progresivamente, las peticiones normales que surjan en la zona.



AYUNTAMIENTO DE INCA ANUNCIO

Al considerar que los trabajos de elaboración del Plan General de Ordenación Urbana del Término Municipal han adquirido el suficiente grado de desarrollo, el Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 5 del mes en curso, acordó, de acuerdo con lo previsto en el artículo 125 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico, exponer al público dichos trabajos, al objeto de que, durante el plazo de treinta días, puedan formularse sugerencias y, en su caso, otras alternativas de planeamiento.

INCA, 6 de noviembre de 1982
EL ALCALDE
Fdo. Antonio Pons Sastre

Del 9 de noviembre al 9 de diciembre se podrán presentar alegaciones

Presentado el avance de un Plan General realista

Como ya anunciamos en su momento, el Equipo Redactor del Plan General de Ordenación Urbana de Inca presentó ya el Avance de dicho plan. Un plan que va a ser noticia importante no sólo en estos próximos meses en que va a ser discutido sino durante muchos años, pues va a ser el que va a regir los destinos urbanísticos de Inca posiblemente más allá del año dos mil.

Manolo Rodríguez Patiño nos ha explicado a los dintintos corresponsales informativos algunas líneas generales y detalles del plan.

«El ayuntamiento —nos dice— no coartó ni limitó en absoluto la actuación del equipo redactor, sino que únicamente señaló una serie de principios orientadores».

«LAS NORMAS SUBSIDIARIAS TENIAN COLAPSADA INCA»

«Uno de esos principios era superar el planeamiento de las normas subsidiarias. Según los cálculos del equipo redactor, Inca podría tener de 27.000 a 30.000 habitantes en el año dos mil, mientras que las normas subsidiarias estaban hechas para una ciudad de unos cien habitantes. De todos modos, se le ha dado al plan un desarrollo posible para 42.000 pobladores a fin de que no esté muy ajustado a la población prevista y evitar que haya una especulación excesiva del suelo. Había una serie de puntos en que las normas actuales tenían colapsado el pueblo, sobre todo porque tenían prevista la construcción de dos vías de cintura, una interior y otra exterior, y había una serie de planes parciales previstos, cuya realización era imposible pues la propiedad está muy dividida. Ahora estos planes se han reducido para ajustarlos a las posibilidades del ayuntamiento».



«DESAPARECEN LAS VIAS DE CINTURA»

«De las dos vías de cintura previstas, desaparecen las dos, tanto la periférica como la interior y se aprovecha el ancho de las calles ya existentes para una especie de cinturón de circunvalación interior. De esta manera las manzanas que no se podían volver a edificar en previsión de que se contruyeran estos dos cinturones van a poder ser edificadas».

«EN INCA EXISTEN DEMASIADAS INDUSTRIAS ILEGALES»

«También expusimos al equipo redactor la necesidad de que el suelo industrial se adaptara a las necesidades reales de Inca.— En las normas subsidiarias había demasiados polígonos industriales que actuaban como una pantalla en el desarrollo urbano de Inca. Existen en Inca demasiadas industrias ilegales y se legalizarán todas de hecho, calificando los sitios donde están de suelo industrial, lo que no se contradice con la idea de facilitar la salida de las industrias del casco urbano. Si una industria justifica que se ha instalado en el polígono industrial se calificará

como edificable el solar donde antes estaba instalada».

«ZONAS VERDES PEQUEÑAS Y MUY REPARTIDAS»

«En principio, se pretendía que no hubiera que caminar más de 200 metros para encontrarse con una zona verde. Esto no se ha podido conseguir, pero sí hay previstas una serie de pequeñas zonas verdes con su jardín, sus arbolitos y sus bancos. Están previstas por ejemplo la zona alrededor de la plaza de toros; las casas viejas de la plaza de Santo Domingo y parte del parque de bomberos; en la Avenida de Alcudia hay prevista una zona verde en el interior de una manzana de casas (delante del Bar Sa Cova; la plaza Mallorca, con posibilidad

de construir aparcamientos subterráneos; la avenida Reyes Católicos, en la cual se respetarán los pinos que hay ahora; en una manzana sita enfrente de la Gran Vía al principio». Hay que tener en cuenta que las normas subsidiarias tenían previsto un parque de 22 cuarteradas y esto está fuera de nuestras posibilidades.

«SE CERRARA EL TRAFICO EN ALGUNAS CALLES CENTRICAS»

«La calle Mayor se ha considerado muerta urbanísticamente hablando para el pueblo y será calificada como zona comercial. Se ha visto la necesidad de cerrar al tráfico algunas calles céntricas como por ejemplo la de L'Estrella.

Joan Ramis Otazua

XVI Concurso de dibujo al aire libre

El Ayuntamiento de Inca con la colaboración del Ministerio de Cultura organiza el XVI Concurso de Dibujo al Aire libre, bajo el lema «III Centenario de la muerte de Murillo», de acuerdo con las siguientes

BASES

1.º— Podrán participar todos los alumnos y alumnas matriculados en Centros escolares de Inca y de su comarca.

2.º— Se establecen tres categorías:

A) Escolares de Bachillerato, COU y Formación Profesional.

B) Escolares de Educación General Básica (2.º etapa).

C) Escolares de Educación General Básica (1.º etapa).

3.º— PREMIOS: Los diez mejores dibujos de cada categoría y según su clasificación obtendrán un premio.

4.º— Los concursantes deberán encontrarse en los alrededores de la parroquia de Santo Domingo de Inca, a las 9,30 h. de la mañana del sábado día 13 de noviembre. Cada participante deberá llevar consigo: lápi-

ces, pinturas, etc. y carpeta para apoyar las láminas.

5.º— La Organización entregará la lámina para el dibujo debidamente sellada.

6.º— Se tomará cualquier tema de la iglesia o del claustro de Santo Domingo, siendo la técnica a emplear libre (agua, lápiz, tinta, pastel, plumilla, acuarela, etc.).

7.º— Cada concursante consignará en la parte posterior del dibujo o pintura los siguientes datos, que deben figurar completos y en su totalidad:

A) Nombre y dos apellidos.

B) Centro donde cursa los estudios.

C) Curso, especificando la categoría A, B o C.

D) Fecha de nacimiento.

E) Domicilio y población del concursante.

8.º— El tiempo máximo para efectuar el dibujo o pintura será de una hora y media, por lo que se recogerán las láminas a las 11 h.

9.º— A todos los Centros participantes se les comunicará la relación de premiados, así como la fecha y lugar del reparto de los premios.

Aulas de tercera edad

Mañana (Hora: 19 h.). Conferencia: Proyección. Don Víctor Gistau. Tema: «La donación de sangre, fuente de vida». Local: Club de Pensionistas.
Martes 16 de noviembre (Hora: 19 h.). Actuación musical. Rifa. Local: Sa Quartera.
Jueves 18 noviembre, Dijous Bo — Vacación Domingo 21 noviembre. Excursión: Calviá-Capdellá-Galilea y Puigpunyent. Salida: 9'00 h. Desde estación ferrocarril.



Marcha cicloturista

El próximo día 14, se disputará la marcha cicloturista «Sisena baixada a Sóller», con salida a las 10,00 horas desde Valldemossa, recorriendo 26 kilómetros, con llegada hasta el puerto de Sóller. Organiza el C.C. Defensora Solle-rens.



Lattek contra Schuster

Es el cuento de nunca acabar. Primero, Schuster llama borracho a Lattek. Luego, Lattek hace unas declaraciones contra el jugador. Ahora que acaban de seleccionar a Schuster, para Alemania F., el técnico dice «esto a mí no me importa nada».



Pelé apoya a EE.UU.

Pelé dijo en la Confederación Brasileña de Fútbol, que él apoya la realización de la Copa del Mundo en los Estados Unidos. «En primer lugar porque motivaría al pueblo norteamericano y porque considero un riesgo grande para Brasil».

A celebrarse en el próximo mayo

I Congreso del Fútbol Español

● Con 6 ponencias y Alzamora presente en todas

L. DEL SOL

Para el próximo mes de mayo está prevista la celebración de este congreso que tendrá como sede Madrid, y en la que se da la circunstancia de que por vez primera van a intervenir representantes de los medios de comunicación y cuantos aficionados lo deseen en las distintas ponencias.

Dado el interés de la noticia nos hemos puesto en contacto en la tarde de ayer con Sebastián Alzamora, secretario general de la Federación Balear quien nos recibió con su proverbial amabilidad.

—Efectivamente, en el mes de mayo, sin días señalados aún, va a tener lugar tal congreso que tiene como objeto, el que todos los que dicen que el «fútbol va mal» puedan manifestarlo y además exponer sus soluciones y remedios.

—¿Diferencia entre asamblea y congreso?

—El que la primera es restringida y el segundo es abierto, para todos los que quieran ir o proponer. Este Congreso está previsto en los Estatutos de Real Federa-

ción Española, artículo 99 y está regido por un comité organizador, otro ejecutivo y repito que todo el mundo puede intervenir, bien personalmente o por escrito.

—¿Quiénes forman el comité organizador?

—En él están el comité directivo de la Federación Española representada por el Sr. Meler, ex-presidente del Español de Barcelona; Velloso, del Alondras de Vigo al que se puede considerar «padre de la criatura», las Federaciones Territoriales, jugadores, colegios de árbitros y entrenadores.

—¿Solamente se va a tratar del fútbol profesional?

—Ni mucho menos. Capítulo importantísimo va a tener el aficionado, juvenil, infantil, alevín, etc.

—¿Ponencias?

—En principio están previstas seis: jugadores, entrenadores, árbitros, clubs, socios y dirigentes, Federación: estructuras y competiciones; Medios de comunicación social y a estas se pueden añadir las que se remitan, ideas, sugerencias, etc. En el caso



de Baleares pueden enviarse al domicilio federativo, C/ Berengario de Tornamira, 11.

—¿Quién va a representar a la Balear?

—Se me ha designado a mí. Tengo muchas ideas y

con intervención en todas las ponencias. Haré lo que pueda y me dejen.

—¿Cómo ve la presencia de los medios de comunicación?

—Altamente interesante. Importantísima. Hay que

considerar que la incidencia de tales medios es enorme. Gracias a la prensa, radio y TV, el deporte, especialmente el fútbol, están donde están.

—¿Y que se nos puede pedir a los profesionales de la información deportiva?

—Nada. Mas bien rogar que cada crítica, cada acusación vaya aprobada de una solución o propuesta de la misma.

—¿Si no se hace así?

—En el caso de no dar una válida ni la propuesta, también habrá de considerarse que vuestras críticas son menos válidas. Esto es lo que se estima la organización. Tú ya conoces mis

principios y el famoso epíteto de un célebre inglés: «criticar es fácil, crear es más difícil».

—¿Vendrá el Sr. Meler a Palma?

—Efectivamente. Está por decidir la fecha pero si que en rueda informativa explicará todo lo relacionado con éste I Congreso del fútbol español.

—¿Algo más, amigo Alzamora?

—Que el éxito tiene que ser de participación, de propuestas, sugerencias, de renovación de todo lo que hay que renovar. Todo lo que se habla en los clubs, en los cafés, en las tertulias, al Congreso.

Relieves

338 tarjetas

Lorenzo Ripoll

Cuando acaba de cumplirse la décima jornada del campeonato nacional de liga, en Segunda División-A, es interesante hacer un repaso al número de tarjetas mostradas por los árbitros. Se trata de algo desmesurado.

Los veinte equipos, han disputado un total de cien partidos. Se han mostrado —según mis datos de archivo— trescientas trece tarjetas amarillas y veinticinco de rojas, lo que hace un total de trescientas treinta y ocho, con el siguiente promedio:

3,13 amarillas por partido.

0,25 de rojas, por encuentro.

En ninguna competición de liga, dentro del fútbol europeo, se muestra tan elevado número de tarjetas. Unas veces, están más que justificadas. Otras, no.

Los árbitros, están confundiendo bastante los términos. Puede comprobarse en segunda, en primera y en tercera.

Sería conveniente —es de toda urgencia— que se anulen criterios.

Algún trencilla, como el que dirigió el partido Jerez-Mallorca, mostró ocho amarillas y dos rojas. ¡En un partido que no tuvo conatos de violencia!

A otro, le sale a un promedio de seis tarjetas por partido.

¿Significa que el fútbol español es demasiado violento?

No parece que sea así, según en las estadísticas de la Mutualidad Deportiva.

Es un detalle digno de tener en cuenta; de ser estudiado.

Apostilla arbitral: el próximo domingo, en el «Luis Sitjar», actuará Calvo Córdoba (don Angel) del colegio aragonés. Hará su debut en Segunda-A.

No deja de ser extraño que ello ocurra en la jornada undécima. ¿Tan malo es, para que el comité nacional no lo haya tenido en cuenta en lo que va de liga?

Atco. de Madrid-R. Mallorca

«No habrá cambio de campos» (Contestí)

Del Sol

Tras el éxito que ha supuesto la victoria en Jerez, eliminando el Mallorca el lunes ese «maná» que dio el sorteo para tercera eliminatoria de la Copa del Rey al corresponderle al equipo palmesano eliminarse nada menos que con el Atlético de Madrid, uno de los «grandes» del fútbol español y lógicamente aspirante al éxito final.

—Hay que reconocer —nos ha dicho Contestí, presidente del Mallorca—

que ha sido una gran suerte la que hemos tenido y que los bombos nos han dado por rival a un equipo tan importante lo que puede depararnos no solamente ver en el «Luis Sitjar» a este Atlético que está resucitando, plagado de jóvenes que vienen rindiendo muy bien, sino que la presencia aquí de los rojiblancos supondrá un buen ingreso en las arcas del club.

—Pero todo dependerá del resultado que se de en el «Vicente Calderón». ¿No

habría interesado el cambio de campos?

—De ninguna manera. Nosotros somos conscientes de que es difícilísimo, pero no imposible, eliminar a los madrileños, pero se va a luchar a tope y la eliminatoria se decidirá aquí, en nuestro terreno y en fecha tan destacada como el 8 de diciembre, festividad de La Purísima Concepción.

—¿Solucionada la situación del Müller?

—Todo ha consistido en una pequeña tormenta

a la que se le ha dado demasiada importancia. Además, las cosas internas, los posibles «trapos sucios», han de ser lavados en casa. Nosotros hemos mantenido y mantenemos la confianza en nuestro técnico.

Hasta aquí la breve conversación mantenida con Miguel Contestí.

Nuestra particular opinión es que habría convenido que el primer partidc se jugase aquí. Taquilla segura y a esperar que pudiera darse en Madrid.

Eurocopa de naciones

Historia de los España-Eire

El partido que el próximo miércoles, a las 15.30, van a disputar en el Dalymount Park las selecciones nacionales del Eire y España, dentro del grupo séptimo de la actual edición de la Copa de Europa de selecciones nacionales de fútbol, hará el número 17 de los jugados entre ambas selecciones en su historial internacional.

Será, al mismo tiempo, el octavo encuentro oficial entre Eire y España, y el quinto correspondiente a la Eurocopa.

El primer España-Eire se jugó en Montjuich el 26 de abril de 1931. Terminó con empate a un gol, y fueron los goleadores Arocha, por parte española; y Moore por el lado irlandés.

Ese mismo año se devolvió la visita. En Dublín, en el Dalymount Park, el 13 de diciembre de 1931, España derrotó al Eire por 5-0. Marcaron Luis Regueiro (2), Arocha, Samitier y Ventolra.

Vinieron luego las primeras derrotas. El 23 de junio

de 1946, en el Metropolitan, el Eire ganó 1-0 a España, con gol de Sloan.

En el Dalymount Park, el 2 de marzo de 1947, nueva derrota española. Ganó el Eire 3-2. Zarra hizo los dos goles españoles, y Walsh, en dos ocasiones, y Coad, marcaron para los irlandeses. De este partido le vino a Gainza el sobrenombre de «el gamo de Dublín». Y GEN ESTE PARTIDO, TAMBIÉN, España volvió a lucir su habitual camiseta roja, ya que desde el término de



SATRUSTEGUI

la guerra civil había usado el azul o el blanco como color de la selección.

El 30 de mayo de 1948, en Montjuich, segunda victoria española, por 2-1. Igoa fue el autor de los goles españoles y Moreney del irlandés.

Nuevamente en el Dalymount Park, el 21 de junio de 1949, España vence 4-1. Zarra (2), Basora e Igoa marcaron para España, y Martin, de penalty, para Eire.

El mayor tanteo se consiguió el 1 de junio de 1952 en Chamartin: 6-0. Dos goles de Basora, uno cada uno Coque, César, Panizo y Gainza.

Empate a dos goles el 27 de noviembre de 1955 en el Dalymount Park, Pahiño hizo doblete para España, y Fizzimons y Rinstead marcaron por los irlandeses.

El 11 de marzo de 1944, en el Sánchez Pizjuan, primer enfrentamiento oficial. Era la segunda Eurocopa, la que ganó España. 5-1 al Eire en este partido, con goles de Amancio (2), Marcelino (2) y Fusté. El irlandés lo marcó Macevoy.

El partido de vuelta, el 8 de abril de 1964, en el Dalymount Park, se saldó con victoria española por 2-0, ambos goles marcados por Zaballa.

El partido clasificatorio para la VIII Copa del Mun-

do —la de Inglaterra—, España perdió 0-1 en el Dalymount Park el 5 de mayo de 1965. Iribar, en propia meta marcó para el Eire.

En el choque de vuelta, en el Sánchez Pizjuan el 27 de octubre de 1965, 4-1 para España. Goles de Pereda (3) y Lapetra, por España, y de Macevoy, por el Eire.

No valían los goles, sino los puntos, y hubo de jugarse un encuentro de desempate en París, en el Parque de los Príncipes, para decidir quien iba a Inglaterra. Se jugó el 10 de noviembre de 1965, y España ganó 1-0, con gol de Ufarte.

El 23 de noviembre de 1966, nuevo compromiso oficial, en la tercera Eurocopa. Se juega en el Dalymount Park, y no hay goles. 0-0.

Devolución de visita en Mestalla, el 7 de diciembre de 1966, y victoria española por 2-0. Marcaron José María y Pirri.

Y el último, hasta el del próximo miércoles, amistoso. Fue en Dublín, pero, por una vez, no en el Dalymount Park, sino en Lansdowne Road. Ganó España 1-0, y fue Satrustegui, que está en la lista para el miércoles, el autor del gol español.

Así que este es el saldo de los enfrentamientos entre las dos selecciones:

	J	G	E	P	GF	GC
ESPAÑA	16	10	3	3	37	12
EIRE	16	3	3	10	12	37

Y en partidos oficiales:

	J	G	E	P	GF	GC
ESPAÑA	7	5	1	1	12	3
EIRE	7	1	1	5	3	12

RUN-RUN

Lorenzo Ripoll-

Dicen que la traca que preparan las peñas mallorquinas, el próximo domingo, puede circundar el campo «Luis Sitjar».

Si tras reiterados ridículos, han hecho quemar una de 50 metros, ¡imaginen lo que puede suceder después de la memorable victoria en Jerez!

★ ★ ★

Frase de Pedro Colomás:

—Acaba de iniciarse el camino para el ascenso.

★ ★ ★

Siguiendo su costumbre, un comentarista radiofónico que tiene su base de trabajo a Madrid, ha intentado ridiculizar, una vez más, a Borrás del Barrio.

Resulta que la crítica de ocho rotativos y de tres cadenas radiofónicas, coinciden en que estuvo correctísimo en el partido Osasuna-Málaga.

★ ★ ★

No tiene desperdicio el coentario de bMARCA2 A LA INDE Pascual Segura, en el difícil At. Madrileño-Elche, que finalizó con empate sin goles.

Lean:

«Excelente la dirección del colegiado balear. Supo, pese a que el terreno de juego se lo puso difícil, lo que era falta y los que era mera pugna, con resbalón incluido. Amén de ello, excelente preparación física. Es otro de los colegiados futuribles y con vocación para un posible ascenso».

★ ★ ★

La Peña Coco-Loco ha vuelto a dar en la diana. Un premio menor, que suma.

Renato Giusti puso un «2» fijo en el Jerez-Mallorca. Cuando el marcador señalaba 2-0 y tenía que aguantar toda clase de cachondeo, se mantenía firme:

—Ahora vendrá la reacción.

¡Y acertó!

★ ★ ★

Si el Huelva, derrotado en su campo por el Palencia, hubiera ganado, ahora sería líder de segunda-A. Es el inmediato visitante del Mallorca. Sigue en séptimo lugar, con dos positivos.

★ ★ ★

Cayó Mesones en el Valladolid.

Lógico.

Es el único culpable.

Los jugadores, son intachables.

Y los directivos, perfectos.

★ ★ ★

El compañero Juanet, que estuvo en Jerez, no pudo beber un finito, porque la tormenta que cayó allí durante 48 horas, no invitaba a visitar ninguna bodega.

Da fe que ningún jugador se «desmelenó», en la capital del vino fino y del buen coñac.

También dio fe, con su cámara, de los tres goles marcados por los ahora llamados «tigres de Muller».

Todo ello, a pesar de que el otro querido compañero, Cosme Vives, le aconsejó que se situara detrás de la portería de Reus, para captar goles.

Mojaron en el área contraria y se mojaron con la pertinaz lluvia.

¡Vaya baño!

★ ★ ★

Por cierto que después del primer triunfo mallorquista en campo contrario, esta temporada, siguiendo instrucciones del presidente Contestí, los jugadores tuvieron una cena especial: jamón de Jabugo y bandeja de mariscos, rociado con champaña Brut.

★ ★ ★

Algún acompañante que tenía preparada una botella de champaña —menos Brut— para beberse después de la derrota del Mallorca, desistió.

El champaña, cuanto más viejo, mejor.

Así que, sigue en la bodega, para una mejor ocasión.

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:



- 1°. Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.
- 2°. Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!

TEATRE PRINCIPAL
CONSELL DE MALLORCA

PRESENTA

l'estrena mundial
d'EN ANDREU AMER

LA COMICITAT ÉS LA
PROTAGONISTA DEL PRINCIPAL
FINS EL FINAL

COMPANYIA NURA

DIVENDRES DIA 12 A LES 10 NIT ESTRENA
DIES, 13, 14, 17, 18, 19, 20 i 21 a les 7 i 10 NIT
TAQUILLA de 11'30 a 13 i de 17'30 a 22'30

Como era de esperar

Sanción deportiva y económica para Tirapu

Alegría en el Mallorca tras el sorteo de Copa

JORGE MOISES

Sigue la alegría desbordada en el seno y en torno a la plantilla mallorquinista a raíz de la victoria del pasado do-

mingo en Jerez. Renace la esperanza en un Mallorca que comenzó muy mal, que empezó a entonarse en el partido de Copa ante el Poblense y que, como decimos, en Jerez ha logrado una notable mejoría momentánea.

Y si decimos «momentánea» lo hacemos basándonos en un hecho incuestionable: si la próxima jornada el conjunto decano no alcanza los dos puntos en el estadio «Luis Sitjar», frente al Recreativo de Huelva, volverán a vertirse comentarios y críticas en contra de Lucien Müller y sus muchachos, y no sin razón, porque no es normal que con lo que cuesta sacar tajada fuera de casa luego se pierda en el propio feudo y, además, de forma alarmante.

Por ello, tanto el entrenador, Müller, como sus jugadores y no digamos la directiva son conscientes —o debieran serlo— de latrascendencia, ya no de los dos puntos en litigio, sino de lo que éstos pueden significar de cara al futuro más inmediato de la entidad.



At. de Madrid, rival del Mallorca en la Copa

MAXIMA SANCION

PARA TIRAPU

Como es sabido, a través de las múltiples informaciones publicadas en «Baleares» en su día, Mariano Tirapu no fue objeto de rescisión de contrato. La comisión disciplinaria así lo consideró oportuno.

Pero, como era de esperar, a Tirapu le ha caído una sanción económico-deportiva. En el primer apartado se le retirará el sueldo de un mes, más una sanción económica a determinar. En el orden deportivo entrenará con la plantilla, pero estará apartado del equipo un mes. Al margen de esto, es propósito de la directiva

que Tirapu pida públicamente perdón a los aficionados por el desaire del que fue protagonista en el partido de Copa, del pasado miércoles, disputado entre el Mallorca y Poblense, producto de lo cual le ha caído, justamente, este paquete de sanciones.

Para concluir sobre este tema nos manifestó ayer Miguel Contestí, lo siguiente:

—Tirapu continuará en la plantilla, pero al menor desliz se le rescindiré el contrato. Yo sé que él va a luchar más que nunca para volver a la titularidad, finali-

zada la sanción que le hemos impuesto; pero lo que no podemos permitir es que Tirapu, u otro jugador, cometan actos de indisciplina como el que llevó a cabo.

ALEGRIA POR EL

SORTEO DE COPA

Qué duda cabe que el sorteo de Copa, celebrado el lunes por la noche, es otra de las noticias que ha levantado una polvareda de comentarios. Todos ellos versan sobre el rival que le ha tocado en suerte al Mallorca: el Atlético de Madrid.

Miguel Contestí, por ejemplo, nos dijo que «es un buen rival y una piedra de toque para saber exactamente como pueden responder nuestros jugadores ante un adversario de esta envergadura».

Müller sería más comedido en sus apreciaciones, manifestando:

—Qué duda cabe que si nos hubiera tocado un rival más fácil la eliminatoria no sería tan difícil. De todos modos vamos a intentar ganar.

El resto también opinaba parecidas cosas. El día veinticuatro se empezará a ver lo que dan de sí los jugadores isleños.

Balón insular

GABRIEL GENOVART



Cánaves, lateral del Xilbar

PLATO FUERTE TERCERDIVISIONARIO EN SELVA

Mala papeleta se le presenta al preparador Garriga, ante el inminente envite que la próxima jornada sitúa al Manacor, sobre el rectángulo del campo municipal, aumentada si cabe por la forzosa decisión de tener que prescindir de algún que otro efectivo, secuelas del último envite disputado en Cala Millor.

Diez son las jornadas disputadas. Cuatro empates y dos victorias son el «bagage» y «poderes», que puede presentar el Xilbar «seutvetxi». Poca cosecha si paramos mientes en las ocasiones que el equipo ha actuado ante su masa incondicional, por ello, cobra inusitado interés, esa apasionante confrontación, que bajo la dirección arbitral del trencilla Nadal Simó, se iniciará el próximo domingo a partir de las tres y media de la tarde.

Interés extraordinario envuelve cara al cuadro local, la decisión de tan trascendental envite, a tenor de lo que podría sucederle, caso los puntos emigren hacia Manacor, y de añadido, quienes le acosan por debajo de la tabla, resuelvan en sentido victorioso, sus respectivos encuentros, casos del Ciudadela, Mahonés, Porto-Cristo, por citar algunos, a sólo un punto distanciados y lo que es peor, aún, igualmente les corresponde actuar en sus reductos ambientales. Es pronto aún para intentar conocer «detalles» de lo que se tiene perfilado cara a compromiso de tanta trascendencia, por ello a finales de semana volveremos a hacer hincapié suficientemente «documentados», para opinar con un mínimo de probabilidad.

ARBITROS TERCERA DIVISION

Felanitx-Alayor, (Fuentes). Ses Salines-España (Serra Serra). Murense-Calviá (Servera). Artá-Badía (Pardo Rumbo). Xilvar-Manacor (Nadal Simó). Porto-Cristo-Constancia- (Santandreu). Andraitx-Portmany (Coll Homar), Margaritense-Collerense (a disputarse en Artá), Huedo Martínez. Mahonés-Porreras (Domech) y Binisalem-Ciudadela (Amengual).

FUTBOL-SALA EN EL BAR JUMAR

Continúa disputándose en medio de inusitada expectación, el espectacular Torneo instituido por la dirección del popular Bar Jumar, habiéndose originado los siguientes resultados: Com. Matri, 6 Dolly 5, Tall. Vallespir 2-Felix Peralta 13. Bar Jumar 7, Confec. Discar 5, T. Bmé. Enseñat 9, Bod. Marqués 3. Tall. Guerra 14-Dolly 0. Conf. Discar 4-Bod. Marqués 3. Encabeza la tabla respectiva, Bar Jumar, Tall. Guerra, Fel. Peralta, etc. ect.

ATRIBULACIONES DEL PTE. DE S'HORTA

Y además del todo justificado, a raíz de la sanción que le impuso el Comité sancionador, quien se limitó a juzgar las incidencias que optó por registrar en el acta correspondiente, el trencilla encargado de dirigir el pasado envite S'Horta-San Pedro. Ahora bien, sin intentar inmiscuirnos en las decisiones (para este comentarista sagradas, del comité de Competición), bueno sería se «ahondara» en cuanto al comportamiento del Pte. Rafa Taberner, y al mismo tiempo, se pasara notificación al Colegio Arbitral, ya que según se nos acaba de «asegurar», el resultado que consta en el acta correspondiente, fue ni más ni menos que S'Horta 1 San Pedro 0. Por nuestra parte, sobran comentarios.

LIGA NACIONAL JUVENIL

Totalmente en blanco, el próximo domingo, circunstancia que será bien aprovechado por los respectivos preparadores, para «recuperar» los muchos lesionados que estas alturas, son ya legión.

Resultados y clasificaciones

TERCERA REGIONAL

Altura, 0—Santa Ponça, 2
Sancelles, 3—Mariense, 1
Búger, 3—Colonia, 0
Sp. Sóller, 2—Rg. Murciana, 0
Brasilía, 5—B. Alameda, 1
At. Victoria, 1—San Pedro, 2
S'Horta, 2—Sant Bernat, 2

Liga Nacional Juvenil

Cide, 1 — Olímpic, 0
R. Mallorca, 0 — Damm, 2
At. Ciutadella, 2 — Barcelona At., 0
Español, 2 — La Salle, 1
Sabadell—Manresa (aplazado)
Barcelona, 3 — Martinenc, 1
Castellón, 7 — Trajana, 0
Paterna, 0 — Europa, 1

San Pedro	7	4	3	0	22	6	11
Sta. Ponça	6	5	1	0	16	6	11
Brasilía	7	4	1	2	21	5	9
Sp. Sóller	7	4	1	2	14	9	9
Sant Bernat	7	3	3	1	16	14	9
At. Victoria	7	3	2	2	16	11	8
Altura	6	3	1	2	5	5	7
Sancelles	7	3	1	3	14	14	7
Mariense	6	3	0	3	16	13	6
Moratalla	6	2	2	2	10	12	6
S'Horta	7	0	4	3	12	15	4
Rg. Murciana	6	1	2	3	8	15	4
Búger	7	1	1	5	9	17	3
B. Alameda	6	1	1	4	5	17	3
Colonia	6	0	1	5	4	23	1

Barcelona	10	8	1	1	37	15	17
La Salle	10	7	1	2	22	15	15
Castellón	9	5	2	2	26	14	12
Español	10	5	1	4	20	17	11
Mallorca	10	5	1	4	18	17	11
Barcelona At.	10	5	0	5	18	13	10
Cide	10	4	2	4	18	17	10
At. Ciutadella	10	4	2	4	13	14	10
Damm	9	4	1	4	13	10	9
Trajana	10	4	1	5	15	21	9
Olímpic	10	4	1	5	13	16	9
Sabadell	9	4	1	4	15	20	9
Europa	10	4	0	6	12	24	8
Martinenc	10	2	3	5	12	18	7
Manresa	9	3	0	6	12	16	6
Paterna	10	1	1	8	8	24	3

Felipe González, en el entierro de la esposa de Rubial

Felipe González, virtual presidente del Gobierno, ha asistido esta tarde en Bilbao al entierro de Emilia Cachorro, esposa de Ramón Rubial, presidente del PSOE.

El líder socialista llegó a la capital vizcaína hacia las 16 horas y se trasladó directamente al domicilio de la familia Rubial, para testimoniar su pésame a Ramón Rubial y a su hija.

También han asistido a la inhumación del cadáver en el cementerio bilbaíno de Derio, el presidente del Gobierno autónomo vasco, Carlos Garaikoetxea; presidente del Parlamento vasco, Juan José Pujana, gobernador civil de Vizcaya y representantes de partidos políticos.

Asimismo, estuvieron presentes en el acto fúnebre altos dirigentes del PSOE, como Carmen García Bloise, Nicolás Redondo, Carlos Solchaga, Enrique Mújica, Javier Solana y el secretario general de los socialistas vascos, Txiki Benegas, entre otros.

Reanudación de la Conferencia de Seguridad Europea

La situación polaca, centro de las discusiones

La actual situación en Polonia ha sido el centro de las intervenciones de los nueve países que ayer hicieron uso de la palabra en el primer plenario de la nueva etapa de la Conferencia para la Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE), que se ha iniciado en Madrid.

En el plenario, que presidió la Delegación de la República Federal Alemana, intervinieron Dinamarca, Polonia, Noruega, Francia, Italia, República Democrática Alemana, Irlanda, Suecia y Hungría.

El jefe de la delegación danesa, Thomas Rechnagel, en nombre de los diez países de la CEE anunció formalmente ante el plenario la presentación de 12 enmiendas al documento «RM-39», tomado como base de negociación en esta etapa de la CSCE.

Según el jefe de la delegación española, Juan Luis Pan de Soraluce, estas enmiendas se pueden considerar en dos categorías. Una de ellas sería una nueva propuesta basándose fundamentalmente en la protección de los derechos humanos, hacer compatible el ejercicio de estos derechos mediante una legislación adecuada y asegurar el derecho de agrupación sindical.

El otro grupo de enmiendas, calificadas por Pan de Soraluce como «revitalización de las propuestas ya efectuadas en etapas anteriores de la conferencia»,

se ciñe a la protección de las libertades individuales.

En el plenario de ayer mañana, occidente criticó las infracciones de los derechos humanos en Polonia, la URSS y Afganistán. En este sentido el delegado francés, Giles Curien, solicitó medidas de urgencia para la situación polaca, que «nos inspira —dijo— las más dolorosa contradicción y la más viva reprobación».

Por su parte, los países del bloque del Este defendieron la situación polaca, defensa que se resume en una frase del jefe de la delegación de la República Democrática Alemana, calificada como «pintoresca» por Pan de Soraluce, en la que acusa a quienes critican a Polonia de fomentar la inquietud y los problemas de ese país.

El delegado polaco, viceministro Jozef Wiejacz, en una larga intervención, se mostró favorable a concluir con éxito los trabajos de Madrid, dijo que las dificultades en Polonia no son la base de los problemas de la Conferencia y acusó a los Estados Unidos de injerirse en los asuntos internos de su país.

Wiejacz, que no mencionó en ningún momento la nueva situación sindical polaca, afirmó que la actuación de EE. UU. contradice las leyes internacionales sobre las relaciones entre los Estados y está contra la carta de la ONU y del acta de Helsinki.

Manuel Fraga

«Es disparatado tener al país un mes esperando gobierno»

«Es disparatado tener un mes al país esperando Gobierno», manifestó el presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, que dio cuenta a los informadores de la reunión del Comité Ejecutivo de su partido.

«Resulta evidente —añadió— que la legislatura se abra con el discurso del Rey, aunque estoy dispuesto a aceptar la tesis contraria, lo que no tiene sentido es que el Gobierno en funciones esté tomando en estos momentos importantes medidas económicas».

Por otra parte, auguro que «si no se renuncia al programa socialista, en el plazo de 18 meses se desembocará en una situación social delicada». Lamentó el líder aliancista no haber mantenido más contactos con Felipe González, «aunque hace poco —dijo— he tenido una grata cena con mi viejo amigo Peces-Barba» y reiteró su apoyo a la idea de institucionalizar la figura del líder de la oposición.

Fraga se mostró contrario en base a criterios de los resultados de las elecciones. «Al igual —dijo— que creo es la opinión del PSOE», y se congrató del crecimiento del Partido Demócrata Popular.

Defendió con firmeza sus posiciones contra el terrorismo: «se está cometiendo conmigo el mismo error que con Gil Robles en la República al que no se concedió credibilidad democrática».

Respecto a los proyectos de su partido, anunció la celebración del Congreso ordinario en enero de 1984 y el inicio de trabajos para la adecuación del partido a las nuevas exigencias de un grupo parlamentario numeroso y la creciente afiliación.

En la reunión del Ejecutivo, se analizaron los resultados electorales que han clarificado el panorama político, decantándose las opciones hacia dos grandes fuerzas, que pueden facilitar la gobernabilidad del país», se dice en un comunicado de este órgano.

Los socialistas preparan reformas en materia de justicia

El Gobierno socialista acometerá con mayor urgencia los siguientes proyectos legislativos en materia de justicia: Ley orgánica del Poder Judicial, nuevo Código Penal, Leyes Precedimentales, Ley del Jurado y Ley reguladora de asistencia letrada al detenido, según ha sabido Efe.

Asimismo se planteará con urgencia la dotación de medios materiales y presupuestarios para una más rápida y eficaz acción de la administración de Justicia, en la que también se ve necesario aumentar el número de jueces y fiscales. Es posible que accedan a la judicatura abogados y profesores de reconocido prestigio.

El proyecto de Código Penal, que mantendrá esencialmente el contenido del elaborado en la última legislatura —según las fuentes consultadas por Efe—, se incluirá el delito de rebelión militar, con un adecuado planteamiento de la excusa absolutoria por deposición de las armas; se mantendrá la distinción de drogas duras y blandas, con una clara diferencia en las penas; ma-

yoría de edad penal a los 18 años (no a los 15, como estaba previsto), lo que habrá de ser complementado con un derecho penal de menores.

Se eliminan las penas muy largas y las muy cortas: la pena máxima será de 20 años, salvo en los casos de terrorismo, rebelión o asesinato, en que podrá llegar a los 25 ó 30 años, y las penas pequeñas se sustituyen por multas y se hace posible la suspensión del fallo. En definitiva, el Código Penal será más suave, pero las penas se cumplirán.

También se aprecia una clara voluntad —según las fuentes consultadas por Efe— de acelerar los trámites procesales para evitar en lo posible la existencia de presos preventivos y que estos obtengan sentencia en siete u ocho meses. Ac-

tualmente, al preventivo no se le puede aplicar la condicional ni el régimen de prisión abierta.

Al parecer, el retraso en la tramitación del proyecto de Ley orgánica de Código Penal se debió a presiones de un sector del empresariado por la tipificación de los delitos financieros.

También se ha señalado que serán acometidos con urgencia los proyectos de leyes procedimentales (Ley de enjuiciamiento criminal y Ley de enjuiciamiento civil), dentro de la filosofía de imprimir mayor celeridad y eficacia a la acción de la justicia. También se prevé la intermediación oral en algunos procedimientos por delitos menores, frente al actual predominio del procedimiento escrito.

El proyecto de Ley Orgánica del Poder Judicial también tendrá un contenido básicamente similar al proyecto existente y serán incorporadas las principales enmiendas presentadas en su día por el grupo parlamentario socialista.

Anoche pleno del Consell de Mallorca suspendido el nombramiento de los 4 directores de área

A.M. Thomás

La reforma interna del Consell, que supone la creación de cuatro delegados de área, aspecto que, como se sabe, ha resultado polémico, fue aprobada en el pleno celebrado ayer por la tarde, que se prolongó durante tres horas. Con los votos de la mayoría centrista, y los votos en contra del grupo de la FSB-PSOE, PSM y la abstención del representante del PCIB, esa propuesta no incluyó, sin embargo, el nombramiento de los directores de área inicialmente propuestos y ya publicados por la prensa, dado que, el presidente, en el último punto del orden del día, y a raíz del debate suscitado prefirió dejar ese punto en suspenso.

Los aspectos de la reforma aprobada fueron justificados por el conseller y vicepresidente del CIM Jaime Canudas que insistió en la «eficacia y nuevo dinamismo que supone». Rechazó las acusaciones de los representantes de la oposición en cuanto que esa reforma escondía intencionalidades políticas o la utilización partidista de la institución. Igualmente rechazaría que supusiera la marginación de funciona-

rios y consellers «que técnicamente pueden ocupar el cargo de delegado» o el aumento de gastos. La polémica surgida en torno a esos puntos sería decisiva a la hora de que el presidente, finalizando ya el pleno, dejará en el aire el citado punto sobre nombramiento de los directores.

Otros temas que motivaron debate se refirieron a las subvenciones a los clubs de fútbol Mallorca, Baleares y Poblense, por un montante total de 5 millones de pesetas y que serían contestadas por la oposición en base a que se trataba de entidades privadas. También por mayoría simple sería aprobado este punto, así como el referido a la propuesta de crédito extraordinario por un total de 80 millones de pesetas, parte de ellos a cargo del presupuesto del próximo año. Del resto de temas destacó también las subvenciones a centros escolares no estatales para la enseñanza del catalán, por un total de 10 millones de pesetas, o el informe sobre proyectos de suspensión de planes de urbanismo en diversos puntos de la isla, Sa Dragonera, Es Trenc, etcétera, que resultaría aprobado por unanimidad.

ANDORRA LES ESCALDES HOTEL DELFOS

200 habitaciones con baño
Garaje en el mismo hotel
RESERVAS:
Teléfono 24642. Télex 242

FAROLAS TERRAZA Y JARDIN



Electrica Espanola
Cesta y Robera nº9-tel.46 27 66

APARTAMENTOS SA PUNTA, S.A.

La Junta General de Accionistas en su reunión del pasado día veinte de octubre de mil novecientos ochenta y dos ha acordado la DISOLUCION de la Sociedad, aprobando el siguiente Balance-Inventario:

CUENTA	ACTIVO	PASIVO
Tesorería	6.854.829,69	
Capital		6.120.000
Reserva Legal		71.256
Reserva Voluntaria		517.033,69
Pérdidas y Ganancias		146.540
TOTALES	6.854.829,69	6.854.829,69

Lo que se hace constar a los efectos del artículo 153 de la Ley de Sociedades Anónimas.
En Santa Eulalia del Río, a dos de noviembre de mil novecientos ochenta y dos.

LOS ADMINISTRADORES

VUELOS ESPECIALES NAVIDADES Y FIN DE AÑO EN INGLATERRA

PALMA - LONDRES - PALMA y
PALMA - MANCHESTER - PALMA
SALIDAS 23.12, 27.12, 30.12
REGRESOS 30.12, 3.1, 10.1

PRECIOS SUPER ESPECIALES

INFORMES Y RESERVAS:

Viajes Azor, S.A.
GAT 127

AVDA. CONDE SALLEN, 9 - PALMA
TELEFONOS 21 37 68 - 21 36 97

YACHT CENTER PALMA, S. A.

Por la presente se convoca a los Sres. Accionistas a la Junta General Extraordinaria que tendrá lugar en el domicilio Social de la Entidad, el próximo día 30 de noviembre a las 18 horas, en primera convocatoria, y a la misma hora del día siguiente en segunda convocatoria, de conformidad con el siguiente ORDEN DEL DIA:

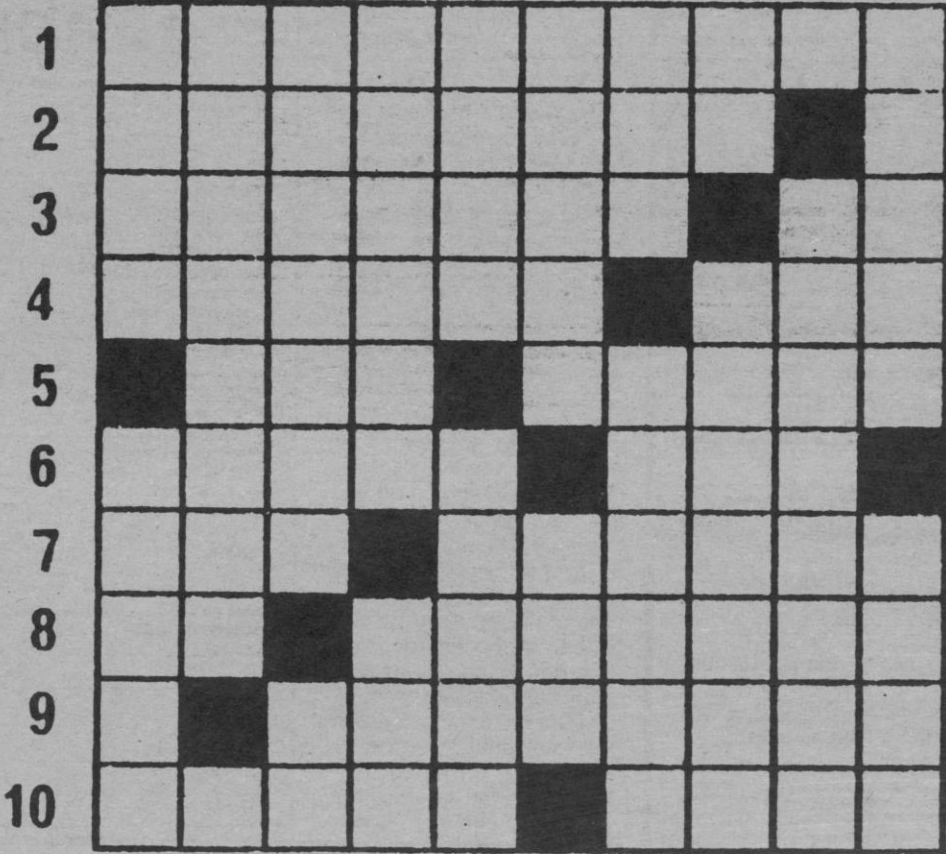
- 1.— Estudio y aprobación en su caso de una Ampliación de Capital.
- 2.— RUEGOS Y PREGUNTAS.



Crucigrama

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

HORIZONTALES.- 1: Pueblo de la provincia de Santander.- 2: Que se esfuerzan por hacer bien su trabajo. Consonante.- 3: Dícese de los que no tienen domicilio fijo. Nombre de letra.- 4: Apuntar algo para que no se olvide. Preposición.- 5: Al revés, y en América, pimienta. Rival que procura aventajar a otro.- 6: Tal vez, quizá. Al revés, rece.- 7: Lista, catálogo. Aconteciera.- 8: Existe. Golpes de voz.- 9: Símbolo químico del nitrógeno. Sujetada, domada.- 10: En este mismo instante. Al revés, imponente macizo de los Alpes Peninos, el más abundante en nieves y heleros del sistema alpino en los confines de Suiza e Italia.



VERTICALES.- 1: Diosa etrusca adoptada en Roma. Partícula de piedras desmenuzadas.- 2: Los que hablan con la voz tomada. Consonante.- 3: Lugar poblado de matojos. Nota musical.- 4: Rentas o beneficios que producen en un año cualquier empleo.

Hermana.- 5: Uso que está en boga. Copiosa, abundante.- 6: Me atreveré. Yerno de Mahoma.- 7: Antiguo gorro militar. Mástil que es-

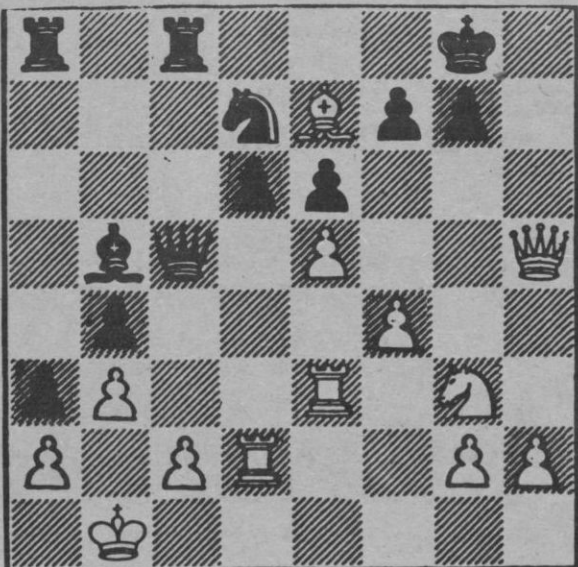
tá más a popa en el buque de tres palos.- 8: Símbolo químico del osmio. Sanabas.- Consonante. Uno de los Estados Unidos

de América del Norte.- 10: Distinto, diferente. Poner un manjar crudo al fuego hasta que esté en sazón para comerlo.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

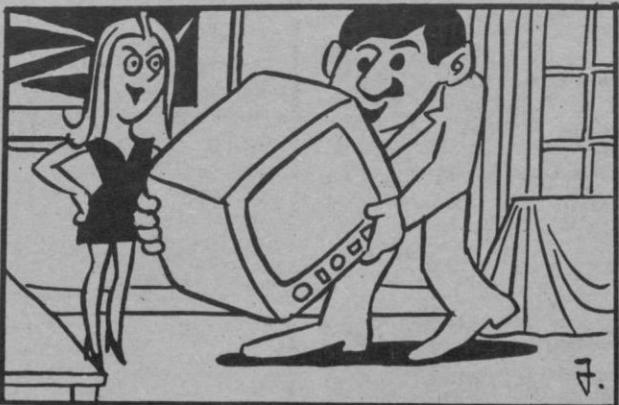
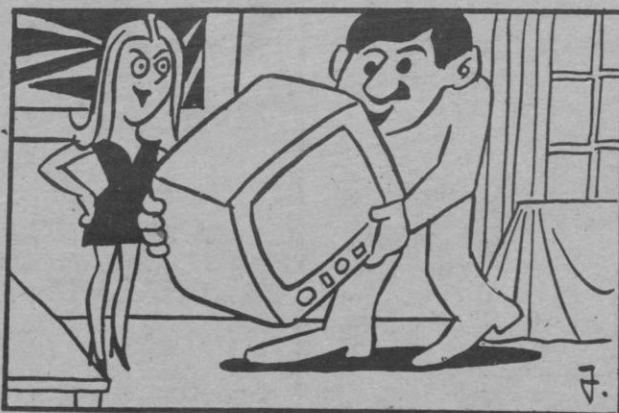
La naturaleza tiene diez mil colores, y nos hemos empeñado en reducir la escala a veinte.
H. Hesse (Klingsor)



SANDAGER-GREFE
BLANCAS GANAN

Resolución: 1 C4R11, D4T2, C5C, C1A (si 2... D8R+3, T1D, D4T+4, DxD, y 5 D5T/3, DXP+, R1T/4, D5T+, R1C/5, AxC, DXP/6, D7T+, R4A/7, CXP+, rinden.

Siete errores



Horóscopo

ARIES (marzo 21 a abril 19) Hoy, en general Ud. se siente de muy buen humor y mirará el lado bueno de las cosas. La noche, resérvela para algún evento social que le guste con sus amigos.

TAURO (abril 20 a mayo 20) Esta noche recibirá una grata sorpresa, pero tómelo con calma, es algo que le convendrá. En cuanto a su hogar se refiere, evite cualquier situación difícil y reinará la armonía.

GEMINIS (mayo 21 a junio 21) Procure tener siempre más tacto con sus amistades, ya que Ud. tiende a veces a ser algo brusco. También le aconsejamos que haga nuevos contactos para su negocio.

CANCER (junio 22 a julio 21) Hoy le surgirán rápidas y brillantes ideas que le ayudarán en su trabajo. También se presentarán ciertas demoras en cuanto a ese plan que tiene de viaje, tenga calma, todo se arreglará.

LEO (julio 22 a ago. 21) Demuestre a sus asociados que Ud. es muy capaz tratándose de asuntos financieros, le redundará en propio beneficio. En la noche diviértase, bien se lo merece.

VIRGO (ago. 22 a sept. 22) Piense en algo que pueda traerle más felicidad personal, le hará mucho bien. En cuanto a su hogar debe actuar con mucho tacto y todo marchará de maravilla.

LIBRA (sept. 23 a oct. 22) Procure manejar sus asuntos de índole privada con más astucia. Al mismo tiempo le aconsejamos que sea cuidadoso en cuanto a sus finanzas. El futuro es incierto y debe recordarlo.

ESCORPION (oct. 23 a nov. 21) Día hoy para tomar consejos de personas mayores y con experiencia, más aún, si Ud. es joven. Trate de mantenerse en busca de oportunidades que estén a su alcance en cuanto a su negocio.

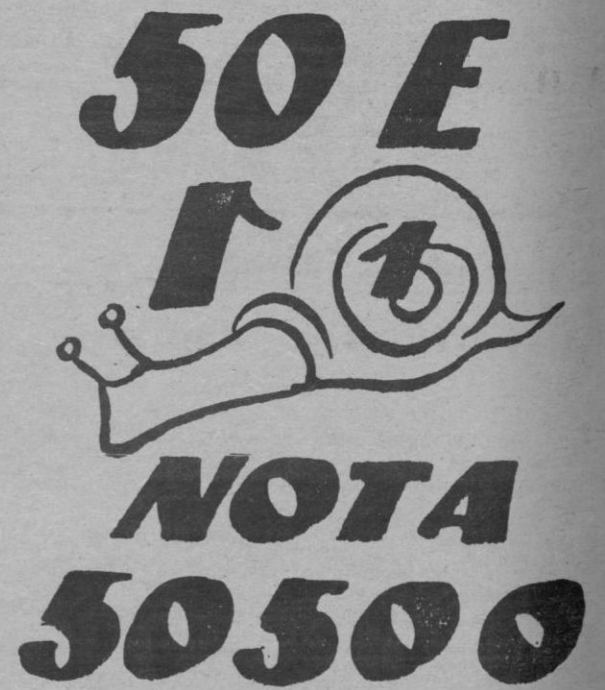
SAGITARIO (nov. 22 a dic. 21) Procure trabajar en forma eficiente, ganará más beneficio y el aprecio de sus jefes. Le aconsejamos también que evite gastar innecesariamente, la situación es un poco difícil.

CAPRICORNIO (dic. 22 a enero 20) Ponga esas ideas que tiene a trabajar cuanto antes y le ayudarán a avanzar. Esta semana recibirá una visita que viene de lejos, pero será de gran ayuda para Ud.

ACUARIO (enero 21 a feb 19) Ud. tiene tendencia a ser algo frívola y ésto la convierte en centro de sus amistades. Es aconsejable que evite la tentación de gastar mucho dinero, la situación no se presta para ello.

PISCIS (feb. 20 a marzo 20) Analice profundamente cuales son verdaderamente sus deseos y Ud. verá que no son tan difíciles como Ud. ha pensado. Sea más comprensivo con sus amistades y ellos le corresponderán mejor.

Jeroglífico



¿Qué le hará el dentista a tu marido?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1: Pusilánime.- 2: Enajenar. L.3: Tápanos. Si.- 4: Oneres. Das.- 5: Ice. Asirá.- 6: Omaso. Uma.- 7: Ces. Remito.- 8: As. Caretos.- 9: S. Católico.- 10: Opine. Aras.

VERTICALES.- 1: Peto. Ocaso.- 2: Unánimes. P.- 3: Sapecas. Ci.- 4: Ijares. Can.- 5: Lene. Orate.- 6: Anosa. Ero.- 7: Nas. Súmela.- 8: Ir. Dimitir.- 9: M. Saratoca.- 10: Elisa. Osos.

AL JEROGLIFICO

Quedaron copados (qued -aro-n; copa; dos).

Programación de Televisión

13.45.— Carta de ajuste.
PROGRAMA REGIONAL
Andalucía: 14.15.— Tele-Andalucía.
Aragón: 14.30.— Meridiano.
Asturias: 14.30.— Tele-Asturias.
Balears: 14.00.— Trobada.
14.30.— Informativo Balear.
Castilla-León: 14.00.— Antena regional.
14.30.— Plaza Mayor.
Galicia: 14.30.— Panorama de Galicia.
Valencia: 14.30.— Aitana.
14.55.— Conexión con el programa nacional.
15.00.— Telediario. Primera edición.
15.35.— Viéndolas venir. Directora: Mirentux Zabalegui. Subdirectora: Clara Isabel Francia.
16.05.— Arriba y abajo. «Amor conyugal». Las relaciones entre Elizabeth y su marido son cada vez más tirantes. La joven quiere tener un hijo, pero el matrimonio no ha sido aún consumado. Watkins, el mayordomo, sugiere al matrimonio que compren un coche.
17.00.— Despedida programación nacional.
17.01.— Programación de cobertura regional.
18.15.— Carta de ajuste.
18.30.— Apertura y presentación.
18.35.— La cometa blanca.
19.00.— El libro gordo de petete.
19.02.— Dibujos animados.
19.30.— A pie, en bici, en moto, presentadora: Victoria Abril. Invitado: Doña Croqueta (Simón Cabido).
20.00.— Encuentros en libertad: economía. Proyección de una serie de películas de John Kennet Galbraith sobre aspectos económicos.
21.00.— Telediario. Segunda edición.
21.35.— Sesión de noche. «La emperatriz Yang Kwei Fei». Dirección: Kenji Mizoguchi. Intérpretes: Machiko Kyo, Masayuki Mori. El emperador Huang Tsung pierde a su esposa de quien estaba ciegamente enamorado. Conoce a una humilde joven, a la que hace su esposa. Las virtudes y bondades de la joven antes de casarse se convierten en una insaciable ambición de poder.
23.25.— Telediario. Última edición.
23.40.— Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18.45.— Carta de ajuste.
18.58.— Apertura y presentación.
19.00.— Telenovela «El Collar de la reina», de Alejandro Dumas. (Último capítulo). Realización: Alfredo Castellón. Intérpretes: Amparo Pamplona, Charo Soriano, Eusebio Poncela, Nuria Carresi, etc.
19.30.— Música y músicos.
20.00.— El carro de la farsa. Dirección: Francisco Montolio. Presentadora: Rosana Torres. Esta semana presentación del grupo Rebombori.
20.45.— Estudio abierto. Dirección y presentación: José María Iñigo. Programa cara al público en directo, con entrevistas, temas de actualidad y actuaciones musicales.
23.30.— De hoy a mañana. Programa informativo.
00.15.— Despedida y cierre. Efe.

SALA PELAIRES
GALERIA DE ARTE

Exposició

TONI
FERRAGUT
Escultures

Avui inauguració
a les 20hs.

PELAIRES, 23 TEL: 223696 PALMA DE MAJORCA

En el Auditorium

Concierto por la «Orquesta de Cámara de Manacor»

El polifacetismo de Gabriel Estarellas, —y no hablaremos de la guitarra— ni es un deseo de sobresalir, ni es la exteriorización de una vana presunción ni un medio de ampliar sus ingresos. El polifacetismo de Gabriel Estarellas es algo que brota desde su privilegiada intimidad, obedeciendo a una única vocación que es la Música y a unas condiciones que nadie le puede regatear.

El domingo, demostró, ampliamente, que su doble faceta de director de orquesta y de compositor, constituyen dos aspectos muy responsables de su personalidad artística, muy compleja.

ESTARELLAS, DIRECTOR

Si hasta la fecha, algo había que objetar a la labor de Gabriel Estarellas como director de la Orquesta de Cámara «Ciudad de Manacor», era debido, principalmente, al cambio frecuente de profesores, que experimenta el citado conjunto y a su precaria situación económica que les obligaba —no sabemos, ahora como funciona este aspecto—, a montar las audiciones en dos ensayos.

Recordamos que, hace unos años, Estarellas nos invitó a dirigir su Orquesta. Al iniciar el ensayo de un «Concierto», de Vivaldi, nos advirtió que el «Allegro, no lo llevara muy deprisa porque no me seguirían. Entonces, además de este capítulo, del que nos advirtió orquesta, poseía, todavía, una serie de defectos muy propios de la bisoñez del conjunto. Tales defectos eran, acelerar la marcha en los «fortes»; disminuir la marcha en los «pianos» y, también disminuir la marcha al final de ciertas frases, sin que lo prescribiera el autor.

Por otra parte, poseía poca ductilidad y capacidad de adaptación a la batuta,

cuando exigía los cambios de matiz, a pesar de que dichos cambios, están, siempre indicados en los papeles...

En su concierto del domingo, en el Auditorium, tales aspectos quedaron perfectamente subsanados, con lo que la orquesta, ha pasado de ser una orquesta pequeña a una orquesta de Cámara, que no es lo mismo.

ESTARELLAS, COMPOSITOR

De auténtica obra de arte puede calificarse la obra de Estarellas, titulada «Gráficos». La obra está dividida en dos tiempos: «Tritemático», que es una pieza bastante polifónica, pero con un lenguaje armónico actualísimo que tiene la virtud de no invitar a correr al oyente para liberarse de las disonancias, porque Estarellas no juega a la disonancia sin ton ni son, sino que utiliza los acordes como un lenguaje que apoya una fresca melódica muy inspirada y sugestiva.

«Génesis» —el segundo tiempo— se inicia con un «pizzicato» de toda la orquesta que da paso a un tema de maravilla que inicia el violín solista, repleto de



melancolía y nostalgia, gloriado, después por la orquesta.

La obra, en conjunto, es un modelo de aplicación de las corrientes modernas sin olvidar que la música es un verdadero arte.

LOS SOLISTAS

En el «Concierto en Re menor para Piano y Orquesta», de Bach, actuó como solista Binnie Bentley, pianista que sabía bien lo que se llevaba entre manos —y no es redundancia— en esta obra en la que el piano, unas veces es un instrumento más y en otras, se pone en primer plano. No hubo, por ejemplo, en el «Adagio» ni «rubatos» ni concesiones románticas. La solista estuvo constantemente en su sitio como perfecta conocedora de la obra de Bach.

En el «Concierto en Mi Mayor, para Violín y Orquesta», de Bach, actuó como solista Serafín Nebot, excelente violinista que conoce muy bien esta obra. Le hemos oído alguna versión un tanto más expresi-

va y vital. No obstante se mantuvo en una tesitura de gran regularidad.

Bernardo Pomar, creemos que constituye uno de los buenos «fichajes» que hizo la citada Orquesta. Actuó como solista en la obra de Estarellas, en la que puso en juego la excelencia de su sonido, cálido en todo momento y siempre muy expresivo, al socaire de una musicalidad que le honra desde todos los puntos de vista.

Nos produjo gran admiración —como aficionados a rascar el violín que somos— su excelente técnica en el manejo del arco que es, realmente, magistral.

EL PÚBLICO

El concierto que nos ocupa fue organizado por la Comunidad Israelita de Mallorca, a beneficio de los damnificados de Levante. Acudió mucho público al Auditorium, que ovacionó a la Orquesta, obligándole, al final a repetir el segundo tiempo de «Gráficos», la excelente obra de Gabriel Estarellas.

PEDRO DEYA

Esta tarde

La pianista ganadora del Concurso Chopin, con nuestra Orquesta

Para cumplimentar lo que disponían las Bases del Concurso Internacional de Piano «Frédéric Chopin», esta tarde, a las ocho, la pianista polaca Ana Jastrzebska, que obtuvo el Primer Premio, interpretará la parte solista del «Concierto nº 2, para piano y orquesta», de Chopin en colaboración con la Orquesta Ciudad de Palma, que dirige Julio Ribelles.

En la primera parte, la orquesta interpretará «escenas pintorescas», de Massenet y la Obertura de «Semíramis», de Rossini.

Existe una gran expectación, alrededor de la actuación de la joven y magnífica pianista que, suponemos, dará motivo para que se llene el Teatro Principal.

Pedro Deyá

En el Principal

Magnífico recital de canto sefardí, por Sofía Noél

Para Sofía Noél, parece que no pasa el tiempo. Hace, ya, muchos años la oímos en dos ocasiones, en sendos recitales de canto sefardí, que es su especialidad, a la que domina de modo total y absoluto.

Le acompaña, todavía, intacta, su magnífica voz lírica, de timbre privilegiado que obedece, limpiamente a todas las exigencias del estilo que cultiva desde siempre, para gozo del mundo entero.

Anteayer, en el Principal, después de explicar la génesis del canto sefardí, nos ofreció un programa exquisito, repleto

de gracia y de ternura, formado por una serie de canciones recogidas en casi todos los lugares en donde, todavía, los sefardíes lo cultivan, con toda pureza y amor a sus tradiciones artísticas. Fue acompañada, muy bien, por el guitarrista Pedro Elías.

Añadió, además, tres canciones hebreas para que el público se hiciera cargo de las diferencias entre ambos estilos: el sefardí y el hebreo.

El éxito alcanzado por Sofía Noél, fue total y absoluto.

PEDRO DEYA



«Ragtime»

«Ragtime», la película nominada para 9 «Oscars». Es real... Es violenta... Es lujosa...

«Ragtime». Una película bella y romántica.

«Ragtime» una película de Milos Forman con James Cagney.

El público y la crítica aclaman a «Ragtime» como «lo mejor del año».

No se pierdan «Ragtime» en Chaplin Multicines.

El exceso de sueño puede provocar el insomnio

J. C.

Creencia muy extendida es que necesitamos cuando menos ocho horas diarias de sueño para poder funcionar con normalidad, para reponer las energías perdidas durante el día y levantarnos de la cama, frescos como una rosa. Cuando no se consigue ese prolongado descanso hay quien se siente malhumorado y enseguida carga la mano contra el insomnio.

Afirman los científicos que nadie dicta el tiempo que cada uno necesita dormir más que el propio cuerpo. Nuestro organismo es el que fija el mínimo de horas de sueño, un mínimo variable según el individuo. A las que se «carga», sin tenerlas en cuenta, la de la siesta.

El insomnio no es más que la perturbación fisiológica del sueño. Perturbación que tanto se puede producir por defecto como por exceso. En cada uno se

manifiesta con síntomas diferentes, según el carácter y la personalidad, al igual que hay distintos tipos de insomnio.

La causa más general-

zada es el desajuste del ritmo de vida, un estado de ansiedad o el temor ante lo incierto. El preocuparnos en demasía por asuntos que si se analizan; con detenimiento, quizá no sean tan importantes como los creemos.

El insomne es víctima directa de los factores circundantes y conviene distinguir entre los efectos inmediatos y a largo plazo. Generalmente son escasos pero se incrementan por la reacción ante el insomnio.

Una buena terapéutica puede orientarse en el sentido de convencerse de que hay que evitar la preocupación y podemos tolerar el insomnio. Cuando se padece de forma habitual más que incrementarse se compensa. Hasta llegar un momento el que disminuye el cansancio, el sueño y el nerviosismo. El cuerpo, en definitiva se acostumbra ya

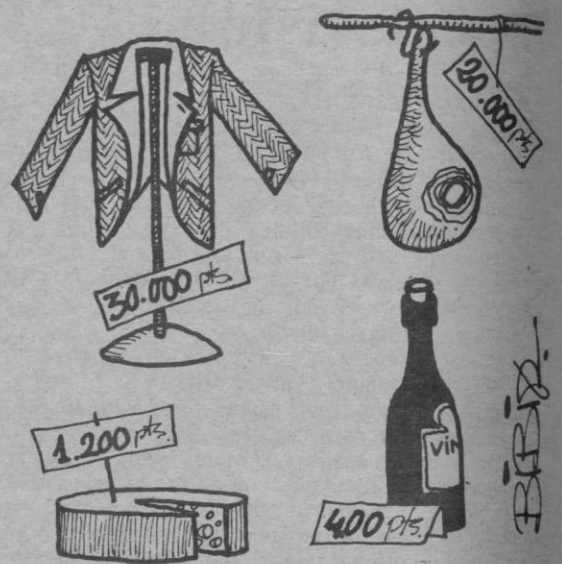
a poder dormir pasado cierto tiempo se nos cerraron los ojos. Lo que no hay que hacer es ponerse nervioso, acrecentar la preocupación, dar vueltas en la cama o levantarse a fumar un cigarrillo, a leer o dar un paseo porque no se consigue otra cosa que esfumar el sueño.

Recurrir a los medicamentos puede ser si se tiene pleno conocimiento de la causa del insomnio que queremos combatir. Es peligroso valerse de píldoras o pastillas sin más ni más pues pueden tener una contraindicación.

Ni los medicamentos inductores ni los que prolongan el sueño conceden el sueño normal, profundo. Los primeros, que nos facilitan el comienzo, nunca permiten alcanzar las fases tres y cuatro, tan importantes. Los segundos suprimen el sueño «ren», no me-

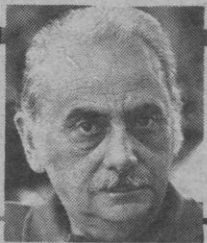
Sa Gent

Antonio Agustín



La gente se vuelca los lunes en las salas de cine, atraída por los precios que tuvieron la buena IDEA de implantar los empresarios. Es una lástima que los empresarios de muchas otras actividades no imiten la jugada. Sería fabuloso poder acudir los lunes al SAS-TRE, por ejemplo. Pero se comprende que unas cosas son más elásticas que otras. Para maniobras de esta clase haría falta que participaran en la rebaja todas las actividades implicadas: el fabricante del tejido, para empezar. Total, que nuestro gozo en un pozo. Al revés, miren a la que viene. SUBIDA de gasolina, gasóleos, etc. El tema de que suban el precio unos o que los suban otros, parece bastante secundario. Con el vuelo que ha remontado el dólar la célebre facturita del petróleo sube y sube. Por su parte los ingresos públicos que acumulan los carburantes a través de los impuestos que componen el precio final en surtidor, deben estar trinando por ver los aumentos aprobados. Como ocurre siempre, una serie de aumentos, en cadena, siguen al aumento de la gasolina. No van a ser los relativos a CARBURANTES y ENERGIA los únicos AUMENTOS. Tomar en cualquier terraza de nuestra CIUDAD un café cortado cuesta los DOCE DUROS. Comprarse un semanario, de VEINTE a VEINTICINCO DUROS. Lo que dice un amigo: «a ese precio quiero que una sueca me lea el editorial al oído». A cualquier zona del consumo que uno se acerca, los precios se encargan de demostrar que el tiempo no pasa en vano para los precios. Cuando uno cruza frente a un establecimiento donde se ofrece un menú más o menos aparente por cuarenta duros, la gente aprieta el paso y si se decide por entrar mira antes de reojo no le fueran a pillar los amigos en el trance. Que tiene todas las trazas de ser un mal trance. Ser paseante en corte cuesta un ojo de la cara, de ahí que uno sienta lástima de esos paseantes que lo son porque a la fuerza ahorcan. Entre los atractivos del «INVIERNO EN MALLORCA» debería incluirse una campaña anual contra la CARESTIA DE VIDA. Pensada fundamentalmente en los alpinistas, hermanos, que a este paso... Realmente algún lector debe pensar que estoy escribiendo vanamente, proponiendo una utopía. Pues no es esa ni mi intención ni mi preocupación. Primero, porque ejemplos como el de los cines avalan lo que digo. En segundo lugar, porque la UTOPIA será pronto llegar a fin de mes. Dicen que determinados instrumentos como la LETRA DE CAMBIO ya apenas sirven. No será porque la gente pague. Dicen que se recaudan cifras bajísimas en el período voluntario de recaudación de impuestos. No será porque la gente pague, al menos por las buenas. Duro invierno, pero invierno. CRISIS. Y si me hablan del cambio o de la hora de las soluciones, ni me convence cambiar a peor ni me convence las soluciones inflacionarias. Soluciones y positivas y cambio a mejor. Verás.

Porto Petro Guy Bueno



«Hagamos el amor y no la guerra», es el slogan más popular de los movimientos pacifistas del mundo ¡Se comprende la preferencia! Pero, ¡vaya por donde!, resulta ahora que tan peligroso es hacer una cosa como la otra. De hecho, que lo primero —hacer el amor— conduce ineluctablemente a lo segundo, es decir, a hacer la guerra.

Según un eminente perito americano en materia de reproducción humana y de sus graves consecuencias, el Sr. Robert Fox, asesor principal en tan importante materia del Banco Inter-Americano de Desarrollo, «la precaria situación actual en El Salvador está basada en amplia medida en el problema de la distribución de la tierra y de las estructuras sociales existentes en el país, todo ello agravado, a su vez, por el hecho de que la población salvadoreña ha crecido de dos a cinco millones, entre 1950 y 1980». Con otras palabras, los salvadoreños, a fuerza de hacer el amor, han creado una situación en el campo de plumas que sólo podía conducir directamente a los campos de batalla. En el caso concreto, a la guerra civil.

A qué punto pueden ser serias las consecuencias del slogan más arriba citado, de ser llevado a la práctica a rajatabla, lo confirma el congresista republicano por California Mr. McCloskey. «Desde luego —ha dicho recientemente en San Francisco— desde luego, debemos enfrentarnos con la cuestión nuclear, pues, de todos los problemas que la Humanidad tiene planteados, éste encierra, evidentemente, vital importancia. Pero la mayor amenaza contra la paz que actualmente se registra en nuestro planeta, se debe al crecimiento desenfrenado de la población, particularmente en los países pobres». Y el señor McCloskey concluyó: «No vislumbro posibilidad alguna de lograr la paz en la tierra, mientras continúe e incluso aumente la disparidad entre los ricos y los pobres».

Está, pues, visto que hacer el amor es peligrosísimo, sobre todo si quien lo hace es pobre. Lo malo es que cuanto más pobre, más suele hacerse, aunque sólo sea por carecer de otras diversiones. Y para cuando el mal está hecho, suele ser tarde para ponerle remedio... o, por los menos, muy difícil. Por ejemplo, nada menos que Mao Tse Toung declaró, en 1949, lo siguiente: «Es una cosa muy buena el que China tenga una gran población. Incluso si nuestra población se multiplicara muchas veces, China sería plenamente capaz de encontrar la solución». Pues bien, China tenía entonces unos 550 millones de habitantes. Hoy —con un crecimiento alrededor del 60 por ciento— alcanza ya el billón de ciudadanos. Con otras palabras, incluso el gran Mao Tse Toung se equivocó. Ahora hay que poner remedio a su error con una drástica planificación de los nacimientos, a fin de estabilizar la población china en 1.200 millones de habitantes, para finales de siglo.

Antiguamente, el problema era de fácil solución: se hacía el amor y luego se hacía la guerra para eliminar el excedente. Ahora, en cambio, tan agradable solución (me refiero a la primera parte) resulta ser cada vez más peligrosa a la sombra del terrible hongo nuclear. Pero, entonces, ¿qué alternativa nos queda? ¿No hacer ni una ni otra cosa? Tampoco parece ser el remedio ideal, ya que, privándonos del placer de lo primero, terminaríamos por quedarnos de todas formas sin población, como si de ello se encargara la mismísima bomba con «B» mayúscula. ¿Cabría hacer el amor con moderación? Teóricamente, idesde luego! Pero todos sabemos lo que nos cuesta, por ejemplo, fumar con moderación, y eso que el humo —justo será reconocerlo— da menos gusto.



que es, como se dice al principio, el que dicta el tiempo que cada uno necesita dormir.

En consecuencia, que si no se consigue conciliar el sueño una noche, o dos o tres... lo principal es no darle importancia. Serenarnos, olvidar las preocupaciones, procurar la relajación y dando por sentado que se

nos necesario para el funcionamiento normal del organismo. Estos últimos, especialmente los barbitúricos, producen un rápido acostumbramiento. Al aumentar la dosis aumenta el hábito y se convierten en tóxicos.

¡Peor el remedio que la enfermedad!

Punto final

Baleares el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B, 1.º
Telf. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956



Director: Pablo Llull
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno
Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16
Director Gerente: Antolín de Santiago
Director del Departamento de Prensa:
Donato León Tierno
Director Económico Administrativo:
Florencio Ahumada

CITY SERVICE

ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR

Alargamos, estrechamos, acortamos,
transformamos sus prendas a la moda actual
y también sus prendas de piel.

31 de Diciembre 14 PALMA

Recortame y guardame.